

## **RELAZIONE** ATTIVITÀ 2016



ROMA, GIUGNO 2017

## **INTRODUZIONE**

2016 è stato un anno molto impegnativo ma positivo per ASIA. A seguito del terremoto del 2015 in Nepal e del successivo intervento, questo paese è diventato l'area qeografica dove ASIA gestisce i progetti più importanti. In particolare in Nepal, sono stati realizzati e sono ancora in corso 10 progetti di post emergenza e due progetti di formazione in agricoltura e di sviluppo della permacultura per un totale di 12 progetti. In Srilanka, da dove ASIA è uscita alla fine del 2016, è continuato il supporto ad un asilo. In Mongolia, ASIA ha realizzato, in partenariato con una ong della repubblica Ceca, PIN, un progetto di emergenza per aiutare i nomadi colpiti dallo Dzud. In Myanmar, ASIA in consorzio con una Ong Italiana, Oikos, ha gestito la parte di educazione ambientale di un progetto che sta sviluppando attività di Community Forestry nella zona del Rakhine. In Cina, ed in particolare nelle zone abitate dalla minoranza Tibetana, ASIA, nonostante le problematiche legate alle nuove leggi del governo cinese sulla registrazione delle Ong internazionali, sta realizzando 3 progetti legati all'educazione, 9 progetti di protezione della cultura tradizionale e spirituale, due progetti di formazione, uno di sartoria e l'altro indirizzato agli insegnanti delle scuole inferiori tibetane della contea di Yushu e, due progetti di sicurezza alimentare e formazione veterinaria. ASIA sta anche continuando il sostegno ad un piccolo orfanotrofio nella contea di Yushu che ospita i bambini i cui genitori sono morti durante il terremoto del 2010. In totale i progetti gestiti e conclusi nel corso del 2016 sono stati 32. Per quanto riguarda i progetti di sostegno a distanza, nel corso del 2016, sono stati sostenuti 1.840 persone di cui 1.400 bambini e bambine, 244 monaci e monache, 68 anziani e 128 studenti. I principali settori di intervento, nel corso del 2016, sono stati l'emergenza, la post emergenza, l'educazione, la formazione professionale e la sicurezza alimentare. Nel corso del 2016, ASIA ha operato in 6 paesi del continente asiatico continuando la sua missione di proteggere le minoranze, i gruppi più vulnerabili, le donne e i bambini, di migliorare le condizioni di vita delle popolazioni delle zone himalayane e di difendere e diffondere le Culture tradizionali e la spiritualità del Tibet. Tutto questo lavoro non sarebbe mai stato possibile senza la partecipazione e la collaborazione di tutte le persone che quotidianamente ci sostengono e ci aiutano. In particolare, un ringraziamento sentito va a tutto il personale locale dei paesi dove operiamo, agli espatriati, allo staff di ASIA Roma, a tutti i nostri donatori e sostenitori, ai volontari di ASIA Germania, Francia e America, ai membri del nostro consiglio direttivo. Infine, vorremmo esprimere tutta la nostra gratitudine al nostro fondatore, ispiratore e presidente, Chögyal Namkhai Norbu.

Roma, Giugno 2017

## **INDICE**

incroduzione	
Progetti di sviluppo e di emergenza presentati ai donatori nel 2016	9
Schede di approfondimento di alcuni progetti nel 2016	19
Sostegno a distanza (SAD)	57
Progetti SAD attivi nel 2016	69
Raccolta fondi e comunicazione	99
Campagne	103
Comunicazione sui Social Media	121
Amministrazione	129
Personale sede Roma ed espatriato in forza ad ASIA nel corso del 2016	135

\_

## PROGETTI DI SVILUPPO E DI EMERGENZA PRESENTATI AI DONATORI NEL 2016

Š	ТІТОLО	PAESE	SETTORE	DONATORE	CONTRIBUTO RICHIESTO/ APPROVATO	COFIN. ASIA/ altri	COSTO TOTALE	ESITO AL 31/12	STATO OPERATIVO DEI PROGETTI AI 31/12/2016
ਜ	Emergency Response to Remote Vulnerable Drought-Dzud Affected Herder Populations of Eastern Aimags, Mongolia – Nobody Excluded	Mongolia	Emergenza	Fondi Emergenza di Tavola Valdese	50.000	45.020	95.020	Approvato	In corso
0	Veterinary Capacity building of all the veterinaries of the province of Sükhbaatar to empower the veterinary system and the resilience of the herds.	Mongolia	Veterinario	Otto per mille / Tavola Valdese	74.337	15.815	90.152	In attesa di valutazione	1
m	CUL-TUR Valorizzazione della patrimonio CULturale e TURismo comunitario in Myanmar	Myanmar	Cultura	Agenzia Italiana Cooperazione e Sviluppo	648.300	251.900	900.200	Respinto	ı
4	Building back a better future in the most earthquake-afflicted areas: schools and education as a gateway to the community.	Nepal	Emergenza	Save the Children	249.955	780.143	1.030.098	Approvato	In corso
ιn				Clown Italia	25.000				
9				Comune di Jesolo	15.000				
7	Support to the displace people of Haku	Nepal	Capacity Building	Caritas Italiana	10.290	0	10.290	Approvato	Concluso
ω	Project Landslide and Seismic Hazard Survey	Nepal	Ambiente	IOM International Organization for Migration	21.900	0	21.900	Approvato	Concluso
6	Sviluppo di un'Agricoltura Resiliente ai Cambiamenti Climatici in Nepal	Nepal	Agricoltura	Agenzia Italiana Cooperazione e Sviluppo	757.038	76.113	833.151	Approvato	Istruttoria
10	Intervention for seed value chains for small scale farmers in Nepal	Nepal	Agricoltura	EuropeAid	3.000.000	1.285.000	4.285.000	Respinto	ı

Z	ТІТОЦО	PAESE	SETTORE	DONATORE	CONTRIBUTO RICHIESTO/ APPROVATO	COFIN. ASIA/ altri	COSTO	ESITO AL 31/12	STATO OPERATIVO DEI PROGETTI AI 31/12/2016
뒴	A cup of coffee to reduce poverty and protect the environment in Nepal	Nepal	Agricoltura	EuropeAid	500.000	105.000	605.000	Respinto	,
12	PER RIPARTIRE: Lotta alla fame per la sicurezza alimentare delle fasce più povere delle popolazioni terremotate nel Distretto di Kavrepalanwchok, Nepal"	Nepal	Agricoltura	Otto per mille / Presidenza del Consiglio dei Ministri	288.000	0	288.000	Respinto	1
13	The bon medicine school: safeguarding of the Tibetan culture in Nepal	Nepal	Capacity Building	ASIA e Triten Monastery	19.363	76.762	96.125	Autofinanziato	in corso
14	Tree in a cup: Forestry project to improve the economic situation in a rural area of Nepal through coffee plants and fruits' trees	Nepal	Ambiente	Treedom Foundation	45.180	0	45.180	Approvato	Istruttoria
15	Building back a better future in the most earthquake afflicted areas: schools and education as a gateway to the community in Dolpo	Nepal	Educazione	ASIA	39.655	39.655	79.310	Autofinanziato	Istruttoria
16	Safeguard of the Tibetan primary education from the challenges imposed by the new combining policies in the most disadvantaged areas of Qinghai Province (Final Phase)	Qinghai	Educazione	DAP Australia	35.626	46.757	82.383	Respinto	1
17	To safeguard Tibetan preschool and primary education from the challenges imposed by the new combining policies in the most disadvantaged areas of Qinghai	Qinghai	Educazione	Ambasciata Nuova Zelanda a Pechino	14.285	11.411	25.696	Approvato	Istruttoria

Š	ТІТОЦО	PAESE	SETTORE	DONATORE	CONTRIBUTO RICHIESTO/ APPROVATO	COFIN. ASIA/ altri	COSTO TOTALE	ESITO AL 31/12	STATO OPERATIVO DEI PROGETTI AI 31/12/2016
18	Salvaguardare l'educazione pre-scolare e primaria Tibetana delle aree remote del Qinghai –Waka school Fase 3	Qinghai	Educazione	Caritas Italiana	100.000	66.952	216.952	Approvato	In corso
19				Provincia Autonoma di Bolzano	50.000				
20	Museum of the Tibetan Rural Society: an action for the conservation and the diffusion of unique traditional practices through the memories of elders in Hebei Township, Tongde County, Hainan Tibetan Autonomous Prefecture, Qinghai Province, P.R. China	Qinghai	Educazione	Ambasciata Francese a Pechino e	13.500	6.890	20.390	Approvato	Concluso
21				Ambasciata Tedesca a Pechino	13.500		13.500		
22	Promozione della sicurezza alimentare e della salubrità degli alimenti presso le comunità nomadi tibetane nella Contea di Chengduo	Qinghai	Veterinario	Fondazione Nando e Elsa Peretti	62.400	5.806	185.340	Approvato	In corso
23				Provincia Autonoma di Trento	117.134				
24	Books for a Tibetan Middle School: Safeguarding the Tibetan Culture and Language, Yushu Third Tibetan Middle School, Yushu	Qinghai	Cultura	Ambasciata Nuova Zelanda	14.206	3.000	17.206	Respinto	ı
25	"SAFE: Sicurezza Alimentare contro la Fame e le Emergenze"	Qinghai	Agricoltura	Presidenza del Consiglio	202.445	0	202.445	Respinto	1
26	S.A.F.E. Tibet: Salute, Ambiente, Formazione ed Educazione per la prevenzione delle malattie trasmissibili in Tibet	Qinghai	Veterinario	Regione Veneto	39.963	31.090	71.053	Respinto	1

Ambasciata Svizzera 24.849  Almayuda Fundacion 40.000  Provincia Autonoma Bolzano 28.000  Sviluppo  Provincia autonoma Bolzano 17.535  20 donatori 6.567.743	Tavola Valdese	50.282
Almayuda Fundacion 40.000 incia Autonoma Bolzano 28.000 Sviluppo Sviluppo 17.535 incia autonoma Bolzano 17.535 approvate (di cui 2 autofinanziate), 3	Ambasciata Svizzera	24.849
incia Autonoma Bolzano 28.000 sia Italiana Cooperazione e 300.00 Sviluppo 20 donatori 6.567.743 approvate (di cui 2 autofinanziate), 3	Almayuda Fundacion	40.000
sviluppo Sviluppo Sviluppo 17.535 incia autonoma Bolzano 17.535 approvate (di cui 2 autofinanziate), 3	Provincia Autonoma Bolzano	28.000
incia autonoma Bolzano 17.535 20 donatori 6.567.743 approvate (di cui 2 autofinanziate), 3		300.00
20 donatori 6.567.745 approvate (di cui 2 autofinanziate), 3	Provincia autonoma Bolzano	17.535
approvate (di cui 2 autofinanziate), 3	20 donatori	6.567.743
<b>ז</b>	approvate (di cui 2	
	1 INDIZITAL	

Cultura

Sri Lanka

la salvaguardia dei saperi tradizionali

ambientali e non del popolo dei Wanniya-laetoWannaia Laeto

II Popolo della Foresta – Progetto per

Cultura

Sichuan

**Galenteng College** 

In corso

Approvato

124.333

84.333

Respinto

40.392

12.392

Respinto

41.884

17.035

Educazione

Qinghai

and the production of Tibetan musical

instruments in Hainan Prefecture,

Qinghai Province, P.R.China

traditional music heritage of Ngari

through the preservation of the Safeguarding Tibetan heritage

valutazione

9.653.294

3.085.551

n attesa, 11 rigettate

In sintesi: 32 proposte di progetto

7 settori

6 paesi

TOTALI

Cultura

Italia

La montagna tra miti e leggende: saperi

e valori per un futuro sostenibile

In attesa di

30.712

13.177

Respinto

100.000

100.000

Capacity Building

Sri Lanka

La montagna tra miti e leggende: saperi e valori per un futuro sostenibile

OPERATIVO DEI

**ESITO AL** 31/15

COSTO TOTALE

COFIN. ASIA/

CONTRIBUTO

SETTORE

PAESE

TITOLO

å

STAT0

31/12/2016 PROGETTI AI

valutazione

61.582

11.300

Educazione

Qinghai

patrimonio musicale tradizionale di

Thanggan, la conservazione del

Ngari e la produzione di strumenti

musicali Tibetani

Salvaguardia del patrimonio culturale **Fibetano attraverso il potenziamento** 

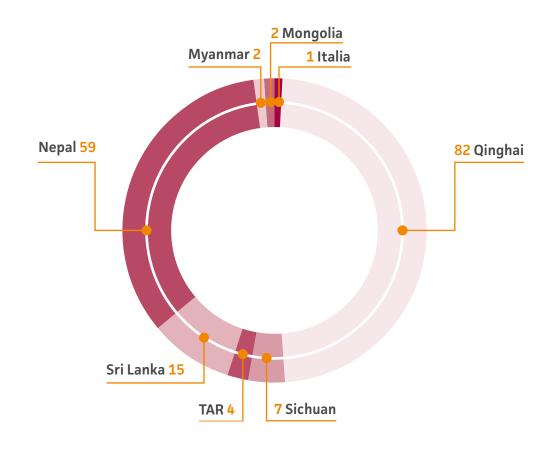
e il miglioramento della scuola di

In attesa di

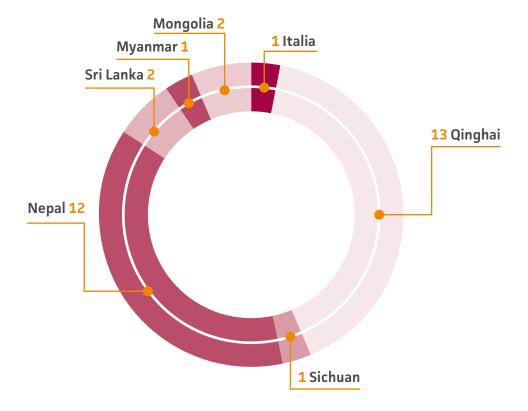
### PROGETTI PRESENTATI PER AREE GEOGRAFICHE ANNI 2012 - 2016

PAESE	REGIONE			ANNI			Totali per area
		2012	2013	2014	2015	2016	
	Qinghai	13	17	23	16	13	82
	Sichuan	-	1	3	2	1	7
CINA	Regione Autonoma Tibetana	-	-	4	-	-	
	Nepal	3	6	10	7	12	38
NEPAL	Emergenza Terremoto	-	-	-	21	-	21
SRI LANKA	Sri Lanka	4	2	2	5	2	15
MYANMAR	Rakhine	-	-	1	-	1	2
MONGOLIA	Sukhbaatar	-	-	-	-	2	2
ITALIA	Prov. di Bolzano	-	-	-	-	1	1
Progetti Presentati		20	26	43	51	32	172

### PROGETTI PRESENTATI PER AREE GEOGRAFICHE ANNI 2012 - 2016



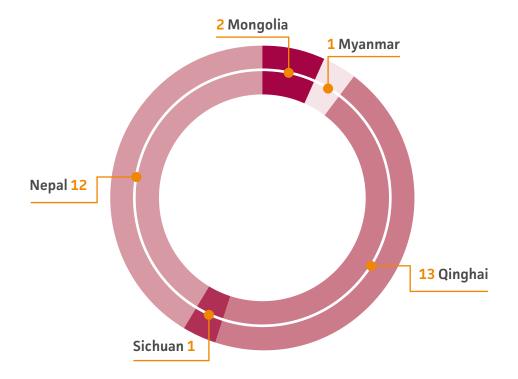
### PROGETTI PRESENTATI PER AREE GEOGRAFICHE NEL 2016



Le proposte presentate nel corso del 2016 hanno rispecchiato le indicazioni del Consiglio Direttivo di ASIA di mantenere una forte presenza nella Provincia del Qinghai, a fortissima presenza tibetana, ed in Nepal in cui è in corso la fase di poste emergenza dopo il terremoto del 2015.

Sono stati proposti progetti anche per paesi inediti nella storia di ASIA come il Myanmar e Mongolia che diventeranno in futuro paesi strategici di intervento.

### PROGETTI ATTIVI PER AREE GEOGRAFICHE NEL 2016



### PROGETTI PRESENTATI PER SETTORE DI INTERVENTO

Per quanto riguarda i settori nei quali sono state presentate proposte, si riconfermano come primari per l'organizzazione, il settore educativo, quello culturale e quello per lo sviluppo rurale.

Rispetto al 2015, la tipologia e la differenziazione dei donatori rimane quasi invariata. I fondi 8X1000 della Chiesa Evangelica Valdese si affermano di importanza primaria per l'organizzazione. Si rafforza il supporto di Caritas, della Provincia Autonoma di Bolzano e di quella di Trento.

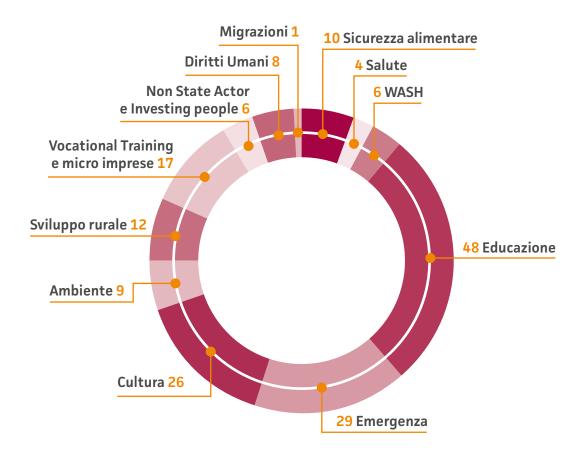
Tra i nuovi donatori segnaliamo il supporto di Save the Children, del Comune di Jesolo e finalmente, dopo molti anni, il rinnovato supporto dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (ex MAECI).

L'obiettivo futuro per ASIA è quello di concentrarsi di più verso grandi donatori come l'Unione Europea, l'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo e le Agenzie delle Nazioni Unite e allo stesso tempo esplorare nuovi donatori privati e nuove fondazioni, al fine di assicurare la sostenibilità di ASIA in tutti i paesi di intervento.

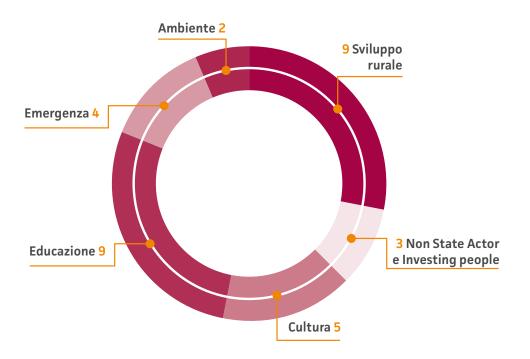
#### PROGETTI PRESENTATI PER SETTORI ANNI 2012-2016

SETTORI			ANNI			Totali per settori
	2012	2013	2014	2015	2016	
Salute		1	2	1		
WASH	2	1	1	2		6
Educazione	9	13	11	6	9	48
Emergenza	1	2	1	21	4	29
Conservazione del patrimonio artistico e culturale	4	2	8	7	5	26
Ambiente			5	2	2	9
Sviluppo rurale (pastoralismo e veterinaria)				3	9	12
Vocational training e micro impresa	3	2	7	5		17
European Union Calls: Investing people, NSA	3				3	
Diritti Umani	1	4	2	1		8
Migrazioni	1					1
Sicurezza Alimentare		1	6	3		10
Totale	24	26	43	51	32	176

### PROGETTI PRESENTATI PER SETTORE ANNI 2012 -2016



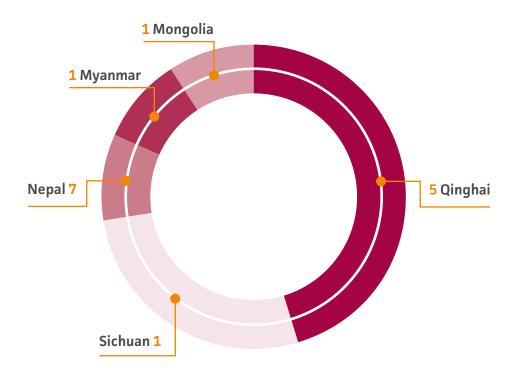
### PROGETTI PRESENTATI PER SETTORE NEL 2016



## MISSIONI NEL CORSO DEL 2016

PAESE	Risorsa	Posizione	Periodo
Tibet	Marco Dimiziani	Architetto	Feb-Mar
SriLanka	Andrea Casini e Isabella Bracco	International Project Desk – Rappresentante Paese (Nepal)	Mar-Apr
Nepal	Andrea Casini	International Project Desk	Mar-Apr.
Tibet	Andrea Dell'Angelo	Direttore	Aprile
Nepal	Gabriele Mugnai	Consulente progettista	Giugno
Tibet	Alice Falconcini	Consulente veterinario	Giu-Lug.
Tibet	Marco Dimiziani	Architetto	Agosto
	Andrea Casini	International Project Desk	Agosto
Tibet	Andrea Dell'Angelo	Direttore	Set-Ott.
Mongolia	Fabio De Cagno	International Project Desk	Ottobre
Myanmar	Andrea Dell'Angelo	Direttore	Nov-Dic.
	TOTALE		
5 Paesi	7 Risorse	6 Ruoli	11 Missioni

## MISSIONI NEL CORSO DEL 2016



# SCHEDE DI APPROFONDIMENTO DI ALCUNI PROGETTI NEL 2016

## TIBET — PROVINCIA DEL QINGHAI

## 2140 - 2213 REALIZZAZIONE DI UNA SCUOLA TIBETANA ELEMENTARE NEL VILLAGGIO DI WAKHA - PROGETTO SUDDIVISO IN TRE FASI



Località: villaggio di Wakha, Contea di Nanggen, Prefettura di Yushu, Provincia del Qinghai, Cina.

Durata: per le tre fasi progettuali 36 mesi a partire dal 2014.

Stato: in corso.

Settore di intervento: educazione.

**Obiettivo Generale:** favorire e rafforzare il ruolo dell'istruzione elementare tibetana e garantire la trasmissione dei valori e delle tradizioni tibetane anche alle nuove generazioni delle famiglie nomadi.

#### **Risultati Attesi:**

- Infrastrutture scolastiche ampliate ed aumentate;
- 2. Migliorato l'accesso degli studenti tibetani alle strutture educative.

#### Attività:

Fase 1: costruzione Aule ed equipaggiamento di queste;

Fase 2: costruzione dei Dormitori ed equipaggiamento di questi;

Fase 3: costruzione di una mensa, di toilette, di muro di protezione, finalizzazione di opere complementari.

**Beneficiari:** 130 studenti attualmente iscritti alla scuola di Wakha, i futuri 70 studenti iscritti alla scuola, 7 insegnanti e 7 membri dello staff della scuola, per un totale di 214 persone.

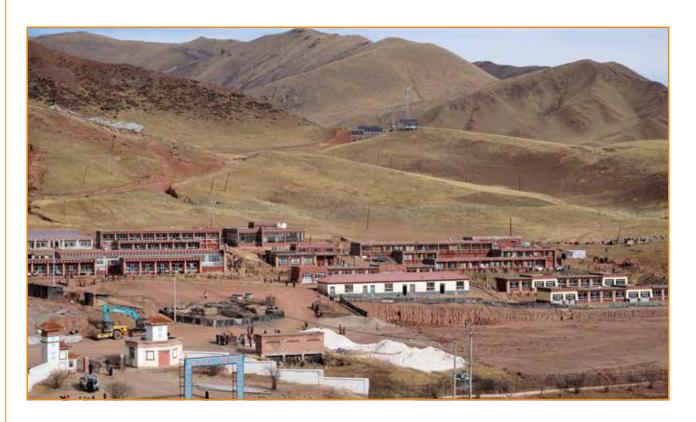
#### Costo totale:

Fase 1: € 191.089,50; Fase 2: € 217.435,00; Fase 3: € 216.951,46.

**Oneri Sostenuti nel corso del 2016:** € 36.288,85 per fase 1 e € 18.629,07 per fase 3.

**Donatori:** Provincia Autonoma di Bolzano, Tavola Valdese, Krueger Foundation, Metatron Evo. Foundation, Buddhist Finnish Association, New Zealand Embassy in Beijing, CARITAS, ASIA Germania, ASIA Italia.

### 2160 - POTENZIAMENTO DEI SERVIZI DELLA SCUOLA FEMMINILE DI GOLOK



Località: villaggio di Qiewan, Contea di Machen, Prefettura di Golok, Provincia del Qinghai, Cina.

Durata: 12 mesi.

**Stato di avanzamento:** concluso. **Settore di intervento:** educazione.

**Obiettivo Generale:** salvaguardare l'identità culturale del popolo tibetano e garantire la trasmissione dei valori delle tradizioni tibetane alle nuove generazioni delle famiglie nomadi.

Obiettivo specifico: rafforzare il ruolo della Scuola Tibetana Primaria e Secondaria di Ragyà, nella Prefettura di Golok, Qinghai attraverso il miglioramento della qualità dell'istruzione e dei servizi residenziali per gli studenti. Il progetto si propone di costruire una nuova cucina per fornire cibo sano e adeguato al corretto sviluppo delle bambine e una nuova mensa dove consumare i pasti al caldo e anche potersi riunire per svolgere attività ricreative e culturali comuni. L'edificio ha una superficie complessiva di 421 metri quadrati.

#### Risultati ottenuti:

- Potenziati e allargati i servizi residenziali con la costruzione di una cucina di 87 m2 e un refettorio di 335 mg;
- 15 insegnanti di tibetano sono stati formati sulla metodologia di insegnamento e la grammatica tibetana;
- 3. 100 studentesse hanno seguito un corso di inglese.

Beneficiari: 600 studentesse tibetane e 30 insegnanti.

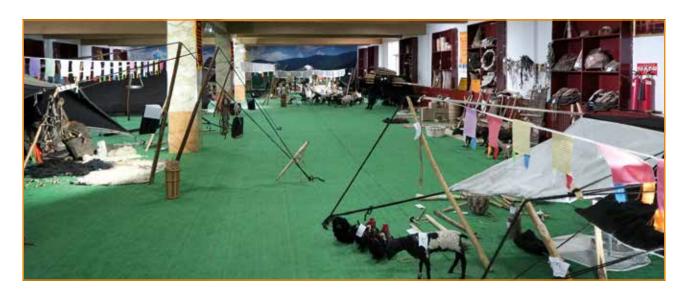
Ruolo di ASIA: gestione e organizzazione del progetto.

**Costo del progetto:** € 197.281,90.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 6.930,54.

**Donatori:** Provincia Autonoma di Bolzano (€ 43.000), Fondazione Prosolidar (€ 37.500), Tavola Valdese (€ 33.390) ASIA, (€ 64.000); Regione Toscana (€ 20.000).

### 2217 — REALIZZAZIONE DI UN MUSEO SULLA CULTURA NOMADE E CONTADINA NELLA SCUOLA DI RMA ZHOL



Località: città di Hebei, Contea di Tongde, Prefettura Autonoma Tibetana di Hainan, Provincia del Qinghai, Cina.

Durata: 11 mesi.

Stato: concluso.

Settore di intervento: educazione e protezione del patrimonio culturale.

Obiettivo Generale: riportare al mondo le utili e uniche pratiche e conoscenze riguardo l'ambiente e la vita.

#### **Risultati Attesi:**

- 1. La gente nella Municipalità di Hebei e nella Rma Zhol School, sono coscienti della loro intangibile tradizione e del loro materiale.
- 2. Pratiche ambientali e culturali sono raccolte e accessibili alla gente locale e alla comunità.

Attività: consultazione con un esperto di strumenti tradizionali (Storico Locale e/o Etnografo); Incontro con lo staff scolastico (insegnanti e altri membri) per definire l'obiettivo e il cronogramma; Elaborazione di una lista completa di strumenti tradizionali (pastorali); Elaborazione di una lista completa di strumenti tradizionali (agricoli); Consultazione con un esperto di strumenti tradizionali (Storico Locale e/o Etnografo); Incontro con lo staff scolastico (insegnanti e altri membri) per definire l'obiettivo e le presenze; Visita sul campo per acquistare gli strumenti selezionati; Stipulazione di contratto costo e qualità per gli strumenti selezionati da acquistare; Definizione degli spazi del museo e organizzazione degli stessi; Creazione e sviluppo degli spazi del museo; Allestimento del museo e collocazione degli oggetti; Selezione dell'insegnante addetto per la formazione e la coordinazione degli obiettivi per sezione; Firma del contratto con gli insegnanti; formazione; Montaggio video delle interviste; Selezione ed editing del video; Creazione di un CD-ROM multimediale sulla conoscenza e cultura del materiale e dell'intangibile; Editing e stampa del Manuale.

**Beneficiari:** Rma Zhol Primary School: 386 studenti; 44 membri di facoltà di cui 29 insegnanti a tempo pieno; 14 membri dello staff logistico.

Costo totale: € 33.000.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 20.806,70.

**Donatori:** Ambasciate Tedesca e Francese, Fondi privati ASIA.

## 2204 – FORMAZIONE DI INSEGNANTI TIBETANI NELLE SCUOLE PRIMARIE E SECONDARIE DI YUSHU (SECONDA FASE)



Località: Yushu, Prefettura di Yushu, Provincia del Qinghai, Cina.

Durata: 24 mesi.

Stato: concluso.

Settore di intervento: formazione professionale e micro impresa.

**Obiettivo Generale:** migliorare la conoscenza e l'utilizzo della lingua tibetana tra la popolazione nella prefettura di Yushu.

**Risultati Attesi:** 60 insegnanti tibetani formati su: grammatica tibetana, PPT, Poesia Tibetana, letteratura tibetana, storia tibetana, scrittura tibetana, metodi di insegnamento tibetani, calligrafia tibetana, insegnamento del dialetto del Kham, cultura ecologica tibetana.

#### Attività:

- 1. Fase di valutazione e di ricerca sul campo;
- 2. Implementazione dei training;
- 3. On job-training ed elaborazione dei risultati finali.

Beneficiari: 60 Insegnanti di cui 12 insegnanti tibetani provenienti da tre scuole medie, 20 insegnanti tibetani provenienti da 5 scuole elementari (Yushu County) e 28 insegnanti dalle scuole convitto primarie a Yushu Town. Un totale di 18.263 beneficiari (studenti e insegnanti delle scuole coinvolte). Infine indirettamente beneficeranno del progetto tutti gli abitanti nella prefettura di Yushu.

Costo totale: € 74.344 circa.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 30.356,41.

Donatori: Ambasciata Olandese a Pechino, ASIA.

## 2203 – FORMAZIONE PROFESSIONALE IN SARTORIA TRADIZIONALE DELLE DONNE NOMADI DI CHENGDUO (SECONDA FASE)



Località: Contea di Chengduo, Prefettura Autonoma Tibetana di Yushu, Provincia del Qinghai, Cina.

Durata: 12 mesi.

Stato: concluso.

Settore di intervento: formazione professionale e micro impresa.

Obiettivo Generale: rafforzare il ruolo delle donne tibetane emarginate della Contea di Chengduo e aumentare la loro capacità di guadagno attraverso l'assistenza nella creazione di micro-aziende di tessitura tradizionale e accompagnandole nell'associazionismo.

#### **Risultati Attesi:**

- 1. 14 donne hanno avuto la possibilità di soddisfare le richieste di mercato, attraverso la creazione di reti di commercio funzionali e una strategia imprenditoriale;
- 2. Create nuove micro-imprese;
- 3. Creati 2-3 negozi sostenibili economicamente.

#### Attività:

- 1. Training su tecniche speciali di tessitura;
- 2. Corso su micro-aziende, marketing e promozione prodotti;
- 3. Identificazione e affitto di uno spazio per aprire un piccolo show-room/negozio;
- 4. Arredamento del negozio.

Beneficiari: 14 donne formate dai progetti precedenti nella zona e le loro famiglie.

**Costo totale:** € 35.071,00.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 7.415,12.

Donatori: Ambasciata Finlandese, ASIA.

## 2200 - 2201 — PROGETTO PILOTA PER LA SICUREZZA ALIMENTARE E LA RESILIENZA DEI NOMADI TIBETANI NELLA CONTEA DI CHENGDUO



Località: Xiang di Labu, Contea di Chengduo, Prefettura Autonoma Tibetana di Yushu, Provincia del Qinghai, Cina.

Durata: 12 mesi.

Stato: in corso.

Settore di intervento: formazione professionale e micro impresa.

Obiettivo Generale: aumentare la sicurezza alimentare, la resistenza delle mandrie e la resilienza dei sistemi pastorali nella Contea di Chengduo riducendo di un 30% le perdite di bestiame durante l'inverno ed aumentando di un 20% i redditi delle famiglie che utilizzeranno i nuovi servizi veterinari ed il supporto alla vendita.

#### **Risultati Attesi:**

- 1. Migliorata la gestione nel settore veterinario nella Contea di Chengduo;
- 2. Aumento della qualità dei servizi veterinari nella Municipalità di Labu;
- 3. Istituito un servizio di orientamento al mercato per gli allevatori.

#### Attività:

- 1. Rafforzamento delle capacità dei tecnici e dei responsabili degli Uffici di Contea;
- 2. Realizzazione di 10 impianti pilota per vaccinazioni e trattamenti esterni;
- 3. Formazione di 253 para-veterinari di villaggio su procedure di diagnosi rapida per ridurre rischi di epidemie;
- 4. Formazione di 15 veterinari sugli aspetti veterinari e di orientamento al mercato.

**Beneficiari:** 10 tecnici, impiegati pubblici degli uffici di Contea; 5 veterinari del servizio statale; 253 para veterinari di villaggio; Beneficiari indiretti: 5.365 abitanti del Xiang di Labu; 34.663 persone della Contea di Chengduo.

**Costo totale:** € 147.087.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 72.339,98 con fondi Caritas Italiana e € 29.355,51 Prov. Aut. Bolzano.

Donatori: Caritas Italiana, ASIA, Provincia Autonoma di Bolzano.

## 2211 – PROMOZIONE DELLA SICUREZZA ALIMENTARE E DELLA SALUBRITÀ DEGLI ALIMENTI PRESSO LE COMUNITÀ NOMADI TIBETANE NELLA CONTEA DI CHENGDUO



Località: prefettura Autonoma Tibetana di Yushu nel sud-ovest del Qinghai, entroterra dell'altopiano Qinghai Tibetano, Cina.

Durata: 24 mesi.

Stato: in corso.

Settore di intervento: formazione professionale e veterinaria.

**Obiettivo Generale:** garantire la sicurezza e la sovranità alimentare delle comunità nomadi in Chengduo, Qinghai.

Risultati Attesi: il servizio veterinario viene ripristinato e potenziato; le conoscenze tradizionali sull'impiego delle piante medicinali vengono recuperate; le donne della comunità nomade di Chengduo conoscono le buone pratiche per la lavorazione dei prodotti lattiero caseari; circa 4.000 persone vengono informate e sensibilizzate su: salubrità alimentare, rischi di contaminazione degli alimenti, salute umana e dieta, prevenzione delle zoonosi a Chengduo; circa 5.000 persone vengono sensibilizzate con programmi scolastici e serate informative nella Provincia di Trento.

Attività: una clinica veterinaria ricostruita ed utilizzata come centro polifunzionale per la salute animale e per la formazione degli adulti; 257 paraveterinari di distretto formati sui trattamenti più efficaci per le malattie riscontrate più pericolose negli ultimi anni; Equipaggiamenti veterinari forniti per migliorare la qualità del servizio (attrezzature e vaccini); Indagine partecipata sulle pratiche curative veterinarie tradizionali e selezione delle pratiche più efficaci; Sviluppo di un manuale di campo in tibetano ed inglese per la diffusione di conoscenze a rischio di scomparsa: natural healing; Creazione di un DVD interattivo con i contenuti e la storia delle pratiche curative tradizionali, da presentare sulla pagina web di progetto; Formazione per 60 donne dalle 32 cooperative della Contea di Chengduo, sulla trasformazione del latte e la riduzione dei rischi sanitari (ispirandosi ai requisiti dei punti critici di controllo durante la lavorazione); Fornitura di strumenti ed attrezzature lavabili con i quali produrre in sicurezza alle 60 donne; Campagna di informazione e sensibilizzazione nelle scuole della Contea di Chengduo e degli abitanti stessi su salubrità

e sicurezza alimentare, igiene, importanza della dieta nella salute umana; Giornate di informazione nelle scuole trentine; Serate ed eventi per la presentazione del lavoro svolto durante il progetto indirizzati alla società civile, associazionismo, volontariato e gruppi di amanti della montagna nella Provincia di Trento.

#### **Beneficiari:**

**Diretti:** 26 para veterinari formati (di Xiang e di villaggio); 60 donne formate sulla trasformazione di prodotti lattiero caseari; 3.444 allevatori che vivono in Labu Township usufruiscono di migliori servizi veterinari.

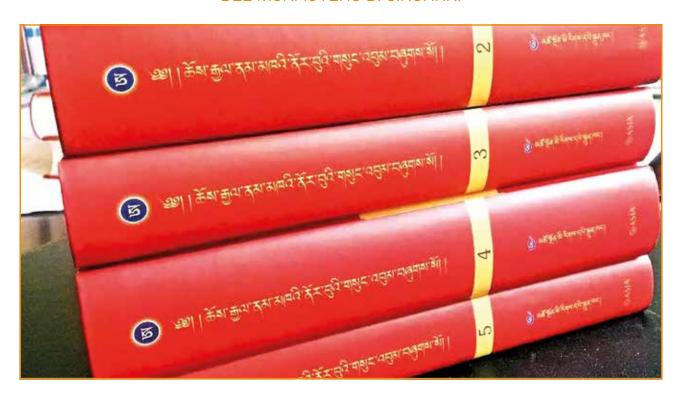
Indiretti: stimiamo comunque che circa 3.500 bambini tibetani e 4.500 abitanti della contea saranno coinvolti nelle campagne di promozione delle buone pratiche alimentari ed igieniche; 4.000 ragazzi delle scuole nella Provincia di Trento parteciperanno alle giornate di informazione sul progetto e sui temi inerenti le attività realizzate e 1.000 persone parteciperanno alle serate ed eventi organizzati nella Provincia di Trento.

**Costo totale:** € 185.340,00.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 2.106,33.

Donatori: fondi privati ASIA, Provincia Autonoma di Trento, Nando Peretti Foundation.

## 2166 - RAFFORZAMENTO DEL COLLEGIO DI STUDI TRADIZIONALI DEL MONASTERO DI SINGKHRI



Località: Villaggio di Singkhri, Contea di Tongde, Prefettura di Hainan, Qinghai, Cina.

Durata: 1 anno.
Stato: concluso.

Settore di intervento: protezione culturale.

Obiettivo Generale: sostenere e promuovere le istituzioni di educazione tradizionale del popolo Tibetano.

Risultati Attesi: aumentato il numero di alloggi disponibili all'interno del collegio di studio per gli studenti poveri o provenienti dalle aree remote; Alloggi completamente equipaggiati per ospitare 3 studenti per stanza; Biblioteca del Monastero migliorata e meglio organizzata; Pubblicati libri su: medicina Tibetana; Yantra Yoga; Storia Shang Shung; Cultura pre-buddhista e Dzogchen e diffusi nelle scuole, università e monasteri Tibetani in Cina.

Attività: elaborazione del disegno architettonico dell'edificio. Cianografia ed elenco materiali delle costruzioni. Selezione dell'impresa, scelta almeno fra 3 diversi preventivi. Firma del contratto e inizio del lavoro edile. Costruzione di un edificio dormitorio di 334 mq. Certificazione di Qualità. Ricerca di mercato e selezione di almeno 3 negozi nel mercato locale per le forniture per i dormitori. Firma del contratto con la ditta per il mobilio. Trasporto e installazione dell'equipaggiamento. Editing dei libri da pubblicare. Design grafico per la copertina. Selezione di foto e disegni da inserire nei testi. Richiesta di tre preventivi da tre differenti copisterie. Scelta della copisteria. Firma del contratto per pubblicare i libri. Stampa dei libri. Trasporto dei libri a Xining. Selezione dei 1.000 beneficiari (Università, Scuole Superiori, collegi di studi, monasteri, studiosi). Distribuzione dei libri ai beneficiari e raccolta dei documenti di consegna.

Beneficiari: 1.200 monaci e monache.

Costo totale: € 139.098,62.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 13.538,39.

**Donatori:** Nando Peretti Foundation, Fondi privati ASIA.

## TIBET — PROVINCIA DEL SICHUAN

### 2181 – GARANTIRE L'ACCESSO ALL'EDUCAZIONE DI BASE DEI BAMBINI TIBETANI DI YENA GOMPA AL FINE DI SALVAGUARDARE LA CULTURA TIBETANA



Località: Yena Gomba, Municipalità di Wontod, Contea di Derge, Provincia del Sichuan, Cina.

Durata: 12 mesi.

Stato: concluso.

Settore di intervento: protezione patrimonio culturale/ educazione tradizionale.

**Obiettivo Generale:** migliorata la conoscenza della lingua e della grammatica tibetana per i bambini di Yena Gomba.

**Risultati Attesi:** costruita una scuola di 220 mq, seguendo lo stile tradizionale tibetano; Fornito l'equipaggiamento e l'arredamento scolastico. Costruita una toilet; 58 studenti iscritti e che frequentano le lezioni di lingua e grammatica tibetana.

Attività: costruzione di una scuola di villaggio tradizionale, utilizzando solo materiali locali come il legno, la pietra e la terra. La scuola sarà costituita da 5 stanze di cui tre aule, un ufficio e una camera per gli insegnanti. Ogni stanza ha una superficie di 35 metri quadrati e l'edificio avrà una superficie complessiva di 220 metri quadrati. Costruzione di una toilet utilizzando legno e terreno argilloso. Fornitura di tavoli, tappeti dove i bambini potranno sedere, lavagne, stufe, mobili dell'ufficio e per le camere degli insegnanti, libri e quaderni e matite.

**Beneficiari:** Hanno beneficiato in modo indiretto 58 studenti e 3 insegnanti; In modo indiretto, 61 famiglie per un totale di circa 305 persone.

**Costo totale:** € 34.142,00.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 5.680,40.

Donatori: Fundación Almayuda.

## 2186 – SALVAGUARDIA DELLA CENTENARIA TRADIZIONE SPIRITUALE E CONTEMPLATIVA DEL MONASTERO DI GALINGTENG



Località: Villaggio di Galingteng, Khorlondo Xiang, Contea di Derge, Prefettura di Ganze, Provincia del Sichuan, Cina.

Durata: 1 anno.

Stato: concluso.

Settore di intervento: protezione culturale.

**Obiettivo Generale:** preservare e trasmettere alle generazioni future, la tradizione contemplativa e spirituale del villaggio di Galingteng.

Obiettivo specifico: costruire delle case singole per ritiri per 20 praticanti.

**Risultati Attesi:** costituzione di un comitato di gestione del progetto; ricostruzione dell'antico romitaggio di Galingteng con 10 case e 20 stanze, acquisto e fornitura delle attrezzature necessarie; sistemazione della strada e dell'acqua; avvio di un progetto di adozioni a distanza.

Attività: Organizzazione del comitato con i principali attori coinvolti; costruzione del collegio utilizzando maestranze locali e materiali locali; acquisto mobile e attrezzature e consegna; avvio del progetto di adozioni a distanza.

**Beneficiari:** 20 praticanti che usufruiranno delle stanze del collegio, 108 monaci del monastero di Galingteng, I due abati e la popolazione del villaggio di Galingteng.

Costo totale: € 76.435,80.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 22.503,07.

Donatori: ASIA.

## 2216 – SALVAGUARDARE LA TRADIZIONE SPIRITUALE TIBETANA DI GALINGTENG



Località: Villaggio di Galingteng, Khorlondo Xiang, Contea di Derge, Prefettura di Ganze, Provincia del Sichuan, Cina.

Durata: 1 anno.

Stato: in corso.

Settore di intervento: protezione culturale.

**Obiettivo Generale:** preservare e trasmettere alle generazioni future, la tradizione contemplativa e spirituale del villaggio di Galingteng.

**Obiettivo specifico:** costruire un collegio di ritiro per la messa in pratica degli insegnanti buddisti costituito da 23 stanze e da un tempio.

**Risultati Attesi:** costituzione di un comitato di gestione del progetto; costruzione del collegio per la pratica costituito da 23 stanze da un tempio, acquisto e fornitura delle attrezzature necessarie; sistemazione della strada e dell'acqua; avvio di un progetto di adozioni a distanza.

Attività: organizzazione del comitato con i principali attori coinvolti; costruzione del collegio utilizzando maestranze locali e materiali locali; acquisto mobile e attrezzature e consegna; avvio del progetto di adozioni a distanza.

**Beneficiari:** 23 persone in ritiro, gli abati, i 108 monaci del monastero e le 2.000 persone del villaggio di Galingteng.

**Costo totale:** € 124.333,65.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 41.354,30.

Donatori: Fundaciòn Almayuda, ASIA.

## TIBET — REGIONE AUTONOMA TIBETANA

### 2173/2235 - COSTRUZIONE DEL COLLEGIO DI STUDI DI DZOLUNG



Località: Dzolung, Contea di Jomda, Regione Autonoma Tibetana, Cina.

Durata: 48 mesi.

Stato: in corso.

**Obiettivo Generale:** preservare, formare, mettere in pratica e trasmettere alle future generazioni la tradizione spirituale e contemplativa del Monastero di Dzolung.

Risultati Attesi: organizzata una commissione di progetto con rappresentanti del Monastero, del collegio studi, del villaggio e ASIA; Predisposto un progetto per la realizzazione dei dormitori per gli studenti, dei sistemi igienici e del tempio principale del collegio. costruite 13 case con 4 stanze fornite di cucina per alloggiare 62 studenti del collegio. Costruito il tempio del collegio per le lezioni e pratiche spirituali collettive. Realizzati i sistemi igienici del collegio di studi. Avviato un progetto di sostegno a distanza degli studenti.

Attività: costituire il comitato di progetto; predisporre i disegni e i preventivi; selezionare il carpentiere; avviare la costruzione prima dei dormitori, poi dei servizi igienici e poi del tempio; preparare la lista delle attrezzature, richiedere i preventivi, acquistare e trasportare i mobili e le attrezzature per i dormitori e per il collegio; selezionare gli studenti da inserire nel progetto di sostegno a distanza; individuare i sostenitori e avviare le adozioni; monitorare l'andamento del progetto.

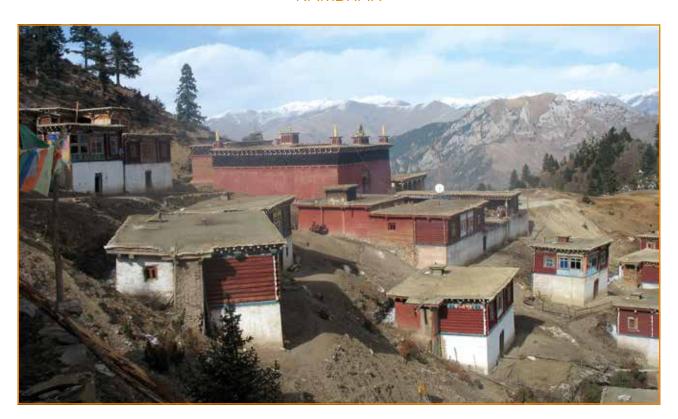
**Beneficiari:** diretti: 62 studenti del collegio, 2 insegnanti; 150 monaci del monastero; indiretti: 1.500 abitanti del villaggio di Tarzi.

Costo totale: € 350 mila.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 30.318,21.

Donatori: fondi privati ASIA.

### 0082 – SVILUPPO DELLE CONDIZIONI DI VITA DELLA COMUNITÀ DI SENGHE NAMDRAK



**Località:** Senghe Namdrak, villaggio di Dzamthog, Contea di Jomda, Prefettura di Chamdo, Regione Autonoma Tibetana, Cina.

Durata: pluriennale.

Stato: in corso.

Settore di intervento: educazione, protezione culturale.

Obiettivo Generale: migliorare le condizioni di vita e di studio degli studenti di Senghe Namdrak.

**Risultati Attesi:** costituito un comitato di gestione del progetto; costruita una cucina e un refettorio per il villaggio e la comunità di Senghe Namdrak.

Attività: selezionare i membri del comitato e formalizzare il comitato; preparare i disegni architettonici e i computi metrici estimativi; richiedere tre preventivi, selezionare il carpentiere e firmare il contratto; costruire l'edificio usando il materiale locale, legno e pietre; decorare l'edificio secondo la tradizione tibetana locale; consegnare l'edificio alla comunità locale; monitorare il progetto.

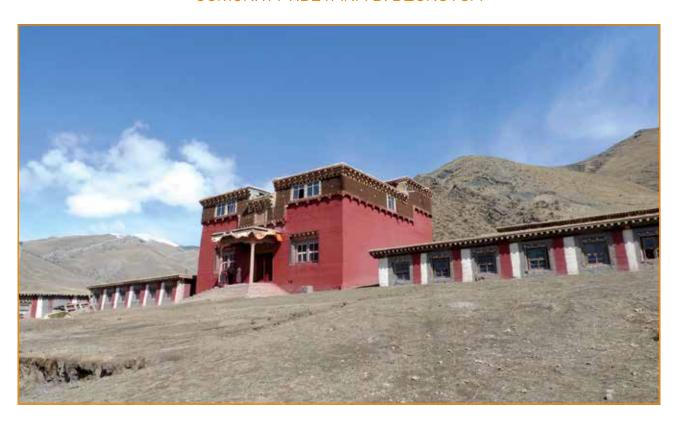
Beneficiari: 120 monaci, 200 famiglie, 1.600 persone dei sette villaggi di Senghe Namdrak.

Costo totale: € 108 mila.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 3.540,37.

**Donatori:** ASIA.

## 0086 – MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI STUDIO DELLA COMUNITÀ TIBETANA DI DZONGTSA



Località: Villaggio di Tarzi, Contea di Jomda, Regione Autonoma Tibetana, Cina.

Durata: pluriennale.

Stato: in corso.

**Settore di intervento:** preservazione della tradizione culturale e spirituale, educazione.

**Obiettivo Generale:** educare le nuove generazioni in un contesto salubre, sicuro e preservare la cultura e la spiritualità tradizionale.

**Risultati Attesi:** un comitato di progetto costituito; un aula, una libreria, una cucina con refettorio e una stanza per gli insegnanti realizzate; un progetto di sostegno a distanza avviato.

Attività: selezionare le persone per il comitato; formalizzare il comitato; predisporre i disegni e computi metrici estimativi; selezionare il carpentiere; firmare il contratto; avviare e completare le costruzioni; selezionare le attrezzature e mobili da fornire; acquistare e trasportare le attrezzature e installarle nelle stanze; selezionare gli studenti da sostenere; avviare il progetto di sostegno a distanza, monitorare le attività.

Beneficiari: 100 monaci del monastero; 70 studenti; 500 famiglie nomadi della zona.

**Costo totale:** € 97.000.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 10.079,89.

Donatori: donatori Privati, ASIA.

## 0089 — MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA, STUDIO E PRESERVAZIONE DELLA TRADIZIONE CULTURALE E SPIRITUALE DELLA COMUNITÀ DI KHAMDOGAR



Località: villaggio di Khamdogar, contea di Gonjo, prefettura di Chamdo, Regione Autonoma Tibetana, Cina.

Durata: pluriennale.

Stato: in corso.

Settore di intervento: educazione, preservazione della cultura e spiritualità.

**Obiettivo Generale:** supportare lo sviluppo della comunità locale e nel frattempo preservare e diffondere la tradizione culturale e spirituale della comunità di Khamdogar.

**Risultati Attesi:** le condizioni di vita e di studio sono migliorate; gli edifici storici preservati; i testi stampati e diffusi, la tradizione spirituale preservata e trasmessa alle future generazioni.

Attività: identificazione dei bisogni; raccolta dei preventivi; raccolta fondi; invio fondi in loco; realizzazione delle attività da parte della comunità; predisposizione dei rapporti narrativi e finanziari.

Beneficiari: 200 persone della comunità.

**Costo totale:** € 150.000.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 37.799,73.

**Donatori:** ASIA U.S.A., privati.

## **NEPAL**

# 2205 — I FRUTTI DEL GIARDINO: PERMACULTURA E PRATICHE SOSTENIBILI PER GLI ORTI URBANI E PERI URBANI IN NEPAL



Località: municipalità di Dulikhel e Banepa, Distretto di Kavrepalchok, Nepal.

Durata: 12 mesi.

Stato: in corso.

Settore di intervento: agricoltura e formazione.

Obiettivo Generale: migliorare la sicurezza e la sovranità alimentare e i livelli di nutrizione dei gruppi vulnerabili nelle regioni urbane e peri-urbane del Nepal attraverso il sostegno a forme di agricoltura sostenibile.

### Risultati Attesi:

- 1. Aumentata la qualità e la quantità di auto-produzione di prodotti agro-alimentari ad uso domestico su 150.000 m² di Home Gardens e per 150 famiglie che producono con agricoltura in vaso;
- Migliorata la salvaguardia della biodiversità locale e le opportunità socio-economiche dei gruppi più svantaggiati;
- **3.** Promossa la tutela sostenibile del territorio ed il ruolo degli Home Gardens nel tessuto urbano di Dulikhel attraverso un processo di advocacy;
- 4. Favorita la visibilità del progetto e la sensibilizzazione ai temi dell'HG in Italia presso studenti universitari (Università Ca' Foscari, Università di Milano Bicocca) e nepalesi in Italia.

### Attività:

- 1.1 Capacity Building di 20 operatori tecnici del DADO su organizzazione, gestione e monitoraggio di HG;
- **1.2** Formazione di 300 persone (1.350 il n. totale dei familiari coinvolti) dalle zone periurbane e 150 famiglie (675 il n. totale dei familiari coinvolti) da aree urbane su tecniche di agricoltura sostenibile, biologica e di permacultura;
- **1.3** Distribuzione di kit per l'avvio di sistemi di produzione agricola in vaso (area urbana) e per la conversione delle aree terrazzate periurbane in agricoltura biologica;
- 1.4 Organizzazione dei 450 beneficiari e delle loro famiglie in gruppi riconosciuti (ciascuno di 22-25 persone);

- **2.1** Realizzazione di 1 vivaio di specie a rischio di deriva genetica;
- **2.2** Identificazione di una area/mercato nella quale collocare i prodotti di maggiore richiesta in ambito cittadino (Dhulikel e Banepa);
- **2.3** Processo di certificazione biologica OCN Organic Certification Nepal per tutti i beneficiari del progetto e delle loro produzioni;
- **3.1** Organizzazione di campagne di sensibilizzazione per le comunità urbane e periurbane del Distretto di Kavre (5.000 persone) sui principi di permacultura;
- **3.2** Avvio di relazioni virtuose all'interno del gruppo (22-25 persone) in modo da favorire la gestione di un sistema chiuso;
- 3.3 Mappatura degli HG sulle aree terrazzate periurbane;
- **3.4** Processo di legittimazione intrapreso con la amministrazione di Dhulikel e di Banepa per l'inclusione degli HG nel piano urbanistico;
- 4.1 Comunicazione e visibilità del progetto.

**Beneficiari:** beneficeranno direttamente 450 piccoli agricoltori urbani di Dulikhel e Banepa e le loro famiglie e 20 funzionari dell'ufficio governativo preposto; Beneficeranno in modo indiretto circa 5.850 persone.

Costo totale: € 277.314,50 di cui € 49.686 finanziati dalla Tavola Valdese.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 23.229,49.

**Donatori:** Otto per Mille della Chiesa Evangelica Valdese.

# 2180 — I FRUTTI DEL GIARDINO: GLI "HOME GARDENS" E LE DIVERSE APPLICAZIONI DELLA PERMACULTURA TRA NEPAL E LOMBARDIA



Località: municipalità di Dulikhel e Banepa, Kavrepalanchok, Nepal.

**Durata:** 24 mesi. **Stato:** in corso.

Settore di intervento: agricoltura e formazione.

**Obiettivo Generale:** migliorare la sicurezza e la sovranità alimentare e i livelli di nutrizione dei gruppi vulnerabili nelle regioni urbane e peri-urbane del Nepal attraverso il sostegno a forme di agricoltura sostenibile.

### **Risultati Attesi:**

- 1. Aumentata la qualità e la quantità di auto-produzione di prodotti agro-alimentari ad uso domestico su 150.000 m² di Home Gardens (HG) e per 150 famiglie che producono con agricoltura in vaso;
- Migliorata la salvaguardia della biodiversità locale e le opportunità socio-economiche dei gruppi più svantaggiati;
- 3. Promossa la tutela sostenibile del territorio ed il ruolo degli Home Gardens nel tessuto urbano di Dulikhel;
- 4. Sviluppate attività di sensibilizzazione e conoscenza su pratiche di permacultura sul territorio della Lombardia attraverso il confronto con esperienze e buone pratiche provenienti dal Nepal;
- **5.** Emissioni di CO<sup>2</sup> nell'atmosfera ridotte di 430 tonnellate per impatto delle pratiche sostenibili degli HG ed riduzione delle quote di mercato di prodotti agricoli industriali.

#### Attività:

- 1.1 Capacity Building di 20 operatori tecnici del DADO su organizzazione, gestione e monitoraggio di HG;
- **1.2** Formazione di 300 persone dalle zone periurbane e 150 persone da aree urbane su tecniche di agricoltura sostenibile, biologica e di permacultura;
- **1.3** Distribuzione di kit per l'avvio di sistemi di produzione agricola in vaso (area urbana) e per la conversione delle aree terrazzate periurbane in agricoltura biologica;

- **1.4** Organizzazione dei 450 beneficiari in gruppi riconosciuti (ciascuno di 22-25 persone) tramite iscrizione al registro tenuto dal DADO;
- 2.1 Realizzazione vivaio di specie a rischio di deriva genetica;
- 2.2 Identificazione di una area/mercato nella quale collocare i prodotti di maggiore richiesta in ambito cittadino:
- 2.3 Processo di certificazione biologica OCN Organic Certification Nepal per tutti i beneficiari;
- **3.1** Organizzazione di campagne di sensibilizzazione per le comunità urbane e periurbane del Distretto di Kavre (5.000 persone) sui principi della permacultura;
- 3.2 Avvio di relazioni virtuose all'interno del gruppo;
- 3.3 Mappatura degli HG sulle aree terrazzate periurbane;
- **3.4** Processo di legittimazione intrapreso con la amministrazione di Dhulikel e di Banepa per l'inclusione degli HG nel piano urbanistico;
- **3.5** 2 workshops organizzati con i soggetti del territorio e le comunità beneficiarie, per sensibilizzare i policy makers;
- 4.1 Laboratori scolastici sui principi della permacultura;
- 4.2 Creazione di school garden nelle scuole della Lombardia;
- **4.3** Scambi di buone pratiche tra scuole della Lombardia e del Nepal;
- **4.4** Realizzazione di modelli di "orto cittadino" per laboratori di permacultura aperti al pubblico durante EXPO;
- 5.1 Creazione sito di progetto con le utilities;
- **5.2** Certificazione consuntiva dei crediti di carbonio maturati da enti competenti.

**Beneficiari:** beneficeranno direttamente delle attività del progetto 2.025 persone; 6.620 persone beneficeranno in maniera indiretta.

Costo totale: € 333.845,25.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 168.467,26.

Donatori: Fondazione CARIPLO, Regione Lombardia, Comune di Milano, ASIA, Mare Mosso.

## 2197 — FORNITURA DI RIFUGI TEMPORANEI RESISTENTI AI MONSONI E DI SEMI PER COLTURE DA REDDITO PER PROTEGGERE I GRUPPI PIÙ VULNERABILI COLPITI DAL TERREMOTO E DAL MONSONE E PER RILANCIARE L'ECONOMIA NELLA ZONA DI BALUWA



Località: Baluwa VDC, Distretto di Kavrepalchok, Nepal.

**Durata:** 5 mesi. **Stato:** concluso.

Settore di intervento: emergenza.

Obiettivo Generale: fornire alle famiglie di agricoltori di Baluwa, rifugi temporanei realizzati in materiali riutilizzabili, sementi e kit agricoli per consentire la ripresa di attività agricole veloci e assicurare il futuro sostentamento a seguito del terribile terremoto del 25 Aprile.

### **Risultati Attesi:**

- 1. Le famiglie di Baluwa sono dotate di ripari resistenti alle piogge monsoniche e sono quindi in grado di proteggere le loro famiglie e le loro proprietà a e riavviare le attività agricole;
- 2. Il territorio Baluwa ed i suoi abitanti sono più sicuri attraverso la consapevolezza sui rischi di crollo;
- **3.** Le condizioni economiche degli agricoltori sono migliorate grazie alla distribuzione di varietà locali di colture, piccoli utensili e teli di plastica per costruire piccole serre.

#### Attività:

- Distribuzione di materiale per l'autocostruzione di rifugi temporanei resistenti ai monsoni e con materiale riutilizzabile;
- 2. Assistenza tecnica per la costruzione dei rifugi temporanei e campagna di sensibilizzazione circa i rischi dei crolli;
- 3. Selezione, acquisto e distribuzione di sementi di varietà locali;
- 4. Creazione e distribuzione di kit per la coltivazione organica (microserre, tunnel, fertilizzanti, pesticidi)

**Beneficiari:** 1.600 persone (metà a est del VDC di Baluwa) hanno ricevuto il materiale per gli shelters temporanei, 400 famiglie (Baluwa est) hanno ricevuto i kit agricoli e 800 famiglie (Baluwa Est) le sementi di varietà locali e organiche.

Costo totale: € 222.970,76.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 951,60.

Donatori: Caritas Italiana e ASIA.

## 2192 - A RASUWA SI TORNA A SCUOLA



Località: 19 scuole nei VDC di Yarsa e di Saramthali, Distretto di Rasuwa, Nepal.

Durata: 5 mesi.

Stato: concluso.

Settore di intervento: emergenza.

**Obiettivo Generale:** creare le condizioni per la rapida ripresa delle attività scolastiche nel Distretto di Rasuwa (Nepal), interrotte dal terremoto del 25 aprile 2015.

**Risultati Attesi:** 1.520 studenti fra i 6-15 anni hanno nuovamente accesso all'istruzione nel Distretto di Rasuwa.

### Attività:

- 1. Costruzione di 19 temporary schools dotate di bagni;
- 2. Acquisto e distribuzione di materiale didattico/educativo nelle scuole;
- 3. Monitoraggio

**Beneficiari:** 1.520 studenti fra i 6 e i 15 anni; 76 insegnanti e altro personale scolastico; Department of Education del Distretto di Rasuwa; beneficiari indiretti: 3.800 persone che vivono nei VDC di Yarsa e Saramthali.

**Costo totale:** € 68.000.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 4.285,71.

Donatori: Regione Emilia Romagna, GVC, Namastè onore a te Onlus, Fondi ASIA.

# 2189 — INTERVENTI DI EMERGENZA NEPAL (SLUMS, SINDHUPALCHOK, LANGTANG, BOUDANATH)



**Località:** varie località colpite dal terremoto: slums di Kathmandu, sfollati del Langtang (Rasuwa), Syabru Bensi (Rasuwa), Solokumbu, monache di Sindhupalchok sfollate a Kathmandu, rifugiati tibetani a Boudanath.

**Durata:** 6 mesi. **Stato:** concluso.

Settore di intervento: emergenza.

**Obiettivo Generale:** garantire alla popolazione nepalese colpita dal terremoto, un miglioramento delle condizioni di vita quotidiana nel periodo di immediata emergenza.

### **Risultati Attesi:**

- 1. Gli studenti più poveri degli slums di Kathmandu, hanno ripreso le attività scolastiche e il percorso educativo;
- 2. Le famiglie tibetane rifugiate nel VDC di Syabru Bensi, hanno ricevuto un sostegno abitativo attraverso la distribuzione di tende, coperte e CGI;
- 3. Le monache sfollate a Kathmandu hanno ricevuto tende, NFI kit e coperte (cofinanziamento del progetto 2.190);
- 4. Monitoraggi e visite sul campo a Rasuwa e Kathmandu.

#### Attività:

- 1. Identificazione dei bisogni per i giovani studenti negli slums;
- 2. Acquisto e distribuzione di scarpe, divise scolastiche, materiale didattico secondo le esigenze osservate;
- 3. Copertura delle tasse scolastiche per i bambini più poveri;
- 4. Definizione di una lista di beneficiari tra gli sfollati a Syabrubensi;
- 5. Acquisto del materiale secondo le esigenze;
- 6. Distribuzione di tende, CGI, coperte e NFI kit agli sfollati;
- 7. Raccolte esigenze delle monache sfollate a Kathmandu;
- 8. Acquisto e distribuzione di tende, coperte e kit NFI alle monache sfollate a Kathmandu;
- 9. Attività di monitoraggio e visite sul campo a Rasuwa e Kathmandu.

PROGETTI SAD ATTIVI NEL 2016

44

**Beneficiari:** 15 famiglie tibetane rifugiate a Syabru Bensi (15 tende e 3 coperte); 223 monache (cofinanziamento del progetto 2.190) (8 tende piccole, 17 tende grandi, 223 coperte e 46 NFI kit); 202 bambini degli slums di Kathmandu (divise scolastiche, scarpe, materiale didattico, copertura tasse scolastiche).

**Costo totale:** € 51.060,22.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 12.539,22.

Donatori: privati, Caritas Italiana, fondi ASIA.

### 2199 – INTERVENTO DI EMERGENZA PER GLI SFOLLATI DI HAKU



Località: campi di sfollati provenienti da Dandagaun e Haku in varie zone del Distretto di Rasuwa, Nepal.

**Durata:** 4 mesi. **Stato:** concluso.

Settore di intervento: emergenza.

**Obiettivo Generale:** aiutare gli sfollati dei VDC di Haku e Dandagaun, attualmente in condizioni disperate in campi rifugiati sparsi per il distretto di Rasuwa, a iniziare di nuovo a condurre una vita dignitosa.

#### **Risultati Attesi:**

- 1. Le famiglie di sfollati dotati di materiale per rifugi temporanei (compensato, bamboo per i letti, materassi, reti anti zanzare, fornelli a gas e bombole di gas), e in grado di riiniziare le proprie vite;
- 2. Effettuati training per l'autocostruzione di letti);
- 3. Gli sfollati di Haku e Dandagaun consapevoli circa i rischi sanitari e igienici in situazioni di emergenza e di affollamento:
- 4. Forniti 53 kit completi per attività di falegnameria ad uso dell'intera comunità.

### Attività:

- 1. Identificazione dei bisogni;
- 2. Coordinamento con le altre organizzazioni che operano negli stessi campi;
- 3. Bandi per la fornitura dei materiali;
- 4. Selezione e acquisto materiali;
- 5. Distribuzione materiali;
- 6. Training su auto-costruzione arredamento e artigianato (falegnameria);
- 7. Campagna di sensibilizzazione su salute e igiene in contesti di emergenza;
- 8. Identificazione e creazione kit falegnameria;
- 9. Acquisto e distribuzione dei kit alla comunità.

Beneficiari: 525 famiglie di sfollati provenienti dai VDC di Haku e Dandagaun, andati completamente distrutti dallo sciame sismico di aprile Maggio 2015 (circa 3.000 persone).

**Costo totale:** € 99.981,04.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 11.993,13.

## 2206 – COSTRUZIONE DELLE SCUOLE DISTRUTTE DAL TERREMOTO NEL DISTRETTO DI RASUWA



Località: Distretto di Rasuwa, capoluogo Dunghche, Regione Centrale del Nepal.

Durata: 12 mesi.

Stato: concluso.

Settore di intervento: emergenza.

**Obiettivo Generale:** facilitare l'accesso allo studio e la permanenza scolastica per i bambini del villaggio di Yarsa attraverso il miglioramento degli strumenti di insegnamento e delle strutture scolastiche.

#### **Risultati Attesi:**

- 1. Gli ambienti scolastici sono accoglienti ed equipaggiati per assicurare un degno svolgimento delle lezioni, la crescita sociale del bambino e lo sviluppo;
- 2. I bambini acquisiscono senso di responsabilità riguardo alla loro condizione di studenti;
- 3. Le condizioni igienico sanitarie delle scuole è migliorato.

### Attività:

- 1.1 Provvedere alla mobilia imprescindibile allo svolgimento delle lezioni;
- 1.2 Provvedere all'attrezzatura e agli strumenti per un corretto e coinvolgente svolgimento delle lezioni;
- 1.3 Provvedere ad una stazione di pronto soccorso basico;
- 1.4 Provvedere ad attrezzature ludico sportive/kit d'apprendimento;
- 1.5 Formazione del corpo insegnante nel corretto uso dei kit d'apprendimento;
- 2.1 Campagna sui diritti del bambino e diritto allo studio;
- 3.1 Miglioramento delle strutture igienico sanitarie;
- 3.2 Campagna d'igiene nelle scuole.

Beneficiari: beneficiari diretti: 557 bambini (266 maschi e 281 femmine).

**Costo totale:** € 95.890.00.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 12.486,76.

**Donatori:** fondi privati ASIA, Tavola Valdese.

# 2208 – RICOSTRUZIONE DELLE SCUOLE DISTRUTTE DAL TERREMOTO NEL DISTRETTO DI RASUWA- CARITAS



Località: Distretto di Rasuwa, VDC di Yarsa, Nepal.

Durata: 36 mesi.
Stato: in corso.

Settore di intervento: post emergenza.

**Obiettivo Generale:** migliorare gli standard di vita delle persone povere nella maggior parte delle aree colpite dal terremoto.

### **Risultati Attesi:**

- Scuola e centro comunitario sono ricostruiti usando tecnologie multi-rischio resistenti, economiche e replicabili; seguendo criteri di inclusività per disabili e genere;
- 2. I mezzi di sostentamento della comunità sono rafforzati con attività su misura di generazione del reddito;
- 3. Aumentata la presenza scolastica, diminuito il tasso di abbandono scolastico e il traffico di minori tramite l'adozione di approcci educativi alternativi.

#### Attività:

- 1.1 Costruzione di scuola e centro comunitario, formazione sul lavoro per gli artigiani locali;
- 2.1 Introduzione e discussione della proposta IGA;
- 2.2 Mappatura delle terre marginali;
- 2.3 Costituzione degli asili nido nelle aree selezionate;
- 2.4 Coltivazione delle specie di albero multifunzionale;
- 2.5 Apicoltura e produzione di miele;
- 2.6 Utilizzo di prodotti forestali;
- 3.1 Educazione multilingua;
- 3.2 Metodologie di Educazione Alternative;
- 3.3 Campagna sul Diritto dei Minori e Contro il traffico dei minori.

Beneficiari: diretti: 2.591; indiretti: 7.648.

Costo totale: € 449.954,50.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 55.220,90.

Donatori: fondi privati ASIA, Caritas Italiana.

# 2209 - RICOSTRUZIONE DELLE SCUOLE DISTRUTTE DAL TERREMOTO NEL DISTRETTO DI RASUWA- SAVE THE CHILDREN



Località: Nepal; Distretto di Rasuwa; Villaggi: (1) Chilime (2) Gatalang (3) Goljung (4) Saramthali (5) Thuman (6) Yarsa.

Durata: un anno.

Stato: in corso.

Settore di intervento: post emergenza.

Obiettivo Generale: famiglie e bambini di Rasuwa hanno equo accesso a 1) sicurezza, qualità, educazione inclusiva e protettiva in spazi che siano favorevoli all'apprendimento e 2) attività che migliorino i loro standard nelle aree del Nepal colpite dal terremoto.

#### **Risultati Attesi:**

- 1. Migliorato l'accesso a scuola;
- 2. migliorata la qualità degli ambienti di insegnamento nelle scuole di interesse (target);
- 3. migliorata la partecipazione della comunità nelle scuole;
- 4. aumentata la capacità delle autorità interessate sulla protezione dei bambini per rispondere al lavoro minorile, al traffico dei minori e a migrazione insicura;
- 5. rafforzato il sistema di protezione scolastico o comunitario dei minori per report, raccomandazioni e gestione dei casi tramite l'istituzione di comitati/gruppi comunitari sulla protezione dei minori;
- **6.** 10 aule ricostruite usando tecnologie multi-rischio resistenti economiche e replicabili; seguendo criteri di inclusività per disabili e genere;
- 7. i mezzi di sostentamento della comunità sono rafforzati con attività su misura di generazione del reddito.

### Attività:

costruzione di una nuova scuola; sistema di Monitoraggio Informatico per l'Educazione all'interno della Comunità; misure di sostegno per i bambini che non frequentano la scuola; qualità dell'ambiente di insegnamento; valutazione e formazione degli insegnanti; scuola: salute e Nutrizione; attivazione del Club del Bambino. Azioni di sensibilizzazione e Orientamento per le autorità rilevanti sulla protezione dei minori; sostegno per la costituzione e/o per il rafforzamento di meccanismi di riferimento funzionali per la protezione dei minori; costituire e/o rafforzare meccanismi rilevanti di protezione dei minori presenti

nella comunità e nelle scuole; azioni di sensibilizzazione e Orientamento per le autorità rilevanti sulla protezione dei minori e assistenti su problemi rilevanti e leggi per la protezione dei minori; capacity building su meccanismi di protezione dei minori di scuole o comunità rilevanti; identificare/Supportare minori interessati da specifiche questioni di protezione. Costruzione di una scuola e formazione sul lavoro per gli artigiani locali; valutazione di adeguate attività generatrici di reddito e loro selezione partecipativa per essere attuate nella comunità; mappatura delle terre marginali; avvio dei training circa le attività generatrici di reddito.

**Beneficiari: diretti:** 2,591; **indiretti:** 7,648.

**Costo totale:** € 249.954,68.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 4.906,01.

Donatori: fondi privati ASIA, Save the Children.

## **VEPAL**

# 2210 – RICOSTRUZIONE DELLE SCUOLE DISTRUTTE DAL TERREMOTO NEL DISTRETTO DI RASUWA



Località: Distretto di Rasuwa, VDC di Yarsa, Nepal.

Durata: 36 mesi.

Stato: in corso.

Settore di intervento: post emergenza.

**Obiettivo Generale:** migliorare gli standard di vita delle persone povere nella maggior parte delle aree colpite dal terremoto.

### Risultati Attesi:

- Scuola e centro comunitario sono ricostruiti usando tecnologie multi-rischio resistenti, economiche e replicabili; seguendo criteri di inclusività per disabili e genere;
- 2. I mezzi di sostentamento della comunità sono rafforzati con attività su misura di generazione del reddito;
- 3. Aumentata la presenza scolastica, diminuito il tasso di abbandono scolastico e il traffico di minori tramite l'adozione di approcci educativi alternativi.

#### Attività:

- 1.1 Costruzione di scuola e centro comunitario, formazione sul lavoro per gli artigiani locali;
- 2.1 Introduzione e discussione di piccole attività generatici di reddito;
- 2.2 Mappatura delle terre marginali;
- 2.3 Costituzione degli asili nido nelle aree selezionate;
- 2.4 Coltivazione di specie arboree multifunzionali;
- 2.5 Apicoltura e produzione di miele;
- 2.6 coltivazione di prodotti forestali;
- 3.1 Educazione multilingua;
- 3.2 Metodologie di Educazione Alternative;
- 3.3 Campagna sul Diritto dei Minori e Contro il traffico dei minori.

Beneficiari: diretti: 2,591; indiretti: 7,648.

Costo totale: € 281.895,00.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 18.323,22.

Donatori: fondi privati ASIA, altri donatori.

## 2214 - STUDIO SUI RISCHI SISMICI E DI FRANE NEI DISTRETTI MONTANI DEL NEPAL



Località: 15 VDC nei distretti di Sindhupalchowk e Dhading, Nepal.

**Durata:** 2.5 mesi. **Stato:** concluso.

Settore di intervento: post emergenza.

**Obiettivo Generale:** l'obiettivo del progetto è identificare un luogo idoneo per una rapida rilocazione postterremoto dei villaggi nei distretti di Sindupalchok e Dhading.

#### **Risultati Attesi:**

- 1. Mappa strutturale e smottamenti post-terremoto;
- 2. Modello di Suscettibilità;
- 3. Linee-quida per interpretare la mappa strutturale e smottamenti e il modello di suscettibilità;
- 4. Survey: raccolta dati per creare una baseline (Infografica GIS) di 15 villaggi, che include: (Ambientazione Geologica e Geomorfologica; Grado di danneggiamento; Valutazione di rischio sismico; Valutazione di rischio frane; Raccomandazioni su rilocazione e ricostruzione [norma sismica per edifici]).

Attività: valutazione di dati disponibili e telerilevamento; Valutazione smottamenti post-terremoto sul campo e mappa strutturale; Modello di suscettibilità; Survey: raccolta dati per creare una baseline (Infografica - GIS) di 15 villaggi.

Beneficiari: Distretto di Dhading 338.658 abitanti; Distretto di Sindhupalchowk 305.857 abitanti.

**Costo totale:** € 44.212.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 21.802,31.

**Donatori:** fondi privati ASIA, IOM (International Organization for Migration).

# 2215 – RICOSTRUZIONE DELLE SCUOLE DISTRUTTE DAL TERREMOTO NEL DISTRETTO DI SARAMTHALI



Località: Saramthali, Distretto di Rasuwa, Nepal.

Durata: 24 mesi.

Stato: in corso.

Settore di intervento: post emergenza.

**Obiettivo Generale:** migliorare gli standard di vita e le opportunità educative dei poveri nella maggior parte delle aree colpite dal terremoto.

**Risultati Attesi:** scuola ricostruita usando tecnologie multi-rischio resistenti, economiche e replicabili; seguendo criteri di inclusività per disabili e genere.

Attività: costruzione della scuola e formazione sul lavoro per gli artigiani locali.

Beneficiari: abitanti del distretto.

**Costo totale:** € 85.340.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 1.626,18.

Donatori: fondi privati ASIA, altri donatori.

## **MYANMAR**

# 2202 - DONNE, AMBIENTE E FORESTE COMUNITARIE PER LA SICUREZZA ALIMENTARE IN RAKHINE (DAFNE) - AID 010581/0IK0S/BUR- MYANMAR



Località: Stato di Rakhine, Distretto di Thandwe, Myanmar.

Durata: 36 mesi.

Stato: in corso.

Settore di intervento: educazione, ambiente.

Obiettivo Generale: perseguire la lotta alla povertà e l'affermazione del diritto al cibo nello Stato di Rakhine, Myanmar.

### **Risultati Attesi:**

- 1. Migliorata la consapevolezza ambientale e la sicurezza alimentare;
- 2. Favorito lo sviluppo rurale;
- 3. Migliorata la gestione delle risorse forestali.

### Attività:

- 1.1 Campagna di educazione ambientale e azioni di supporto alle scuole locali;
- 1.2 Recupero e valorizzazione delle tradizioni ambientali;
- 1.3 Promozione della gastronomia e cultura del Rakhine;
- 2.1 Potenziamento delle comunità;
- 2.2 Diversificazione dell'economia rurale;
- 2.3 Rafforzamento delle autorità locali e delle associazioni comunitarie;
- 3.1 Rafforzamento delle capacità tecniche per la gestione delle foreste comunitarie esistenti;
- 3.2 Costituzione di 7 nuove foreste comunitarie;
- 3.3 Attività di networking.

Beneficiari: diretti: 33.000 persone di 29 villaggi; indiretti: 200.000.

**Costo totale:** € 1.515.270,00.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 44.205,19.

Donatori: fondi privati ASIA, Oikos, MAECI.

## **MONGOLIA**

# 2218 — INTERVENTO DI EMERGENZA PER NOMADI DELLE ZONE REMOTE E AFFETTE DALLO DZUD NEGLI AIMAGS ORIENTALI DELLA MONGOLIA - TAVOLA VALDESE



Località: Provincia di Sukhbaatar, Mongolia.

Durata: 1 Settembre 2016 fino al 31 Gennaio 2017.

Stato: in corso.

Settore di intervento: emergenza.

**Obiettivo Generale:** risposta d'emergenza a sostegno della remota e vulnerabile popolazione dei pastori nomadi colpiti dallo dzud.

### **Risultati Attesi:**

- Studio sull'indebitamento e la sua preponderanza nella vulnerabilità dei pastori che affrontano condizioni estreme di Dzud (significato: inverno particolarmente estremo ed avverso);
- 2. Tra i pastori selezionati è aumentata la consapevolezza della DRR e la preparazione ad affrontare i disastri dovuti al clima (Formazione di Capacity building);
- 3. Sistemi pilota di solidarietà tra pastori al fine di migliorare la resilienza dei pastori vulnerabili in un contesto che registra episodi di Dzud estremo.

### Attività:

- 3.1 Procedimento dell'attività di ripopolamento;
- 3.2 Acquisizione di fieno;
- 3.3 Acquisizione di micronutrienti;
- 3.4 Selezione dei beneficiari;
- 3.5 Attività di formazione.

Beneficiari: 300 famiglie di pastori vulnerabili colpiti dallo Dzud nell'inverno 2015/2016.

**Costo totale:** € 95.020.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 66.205,01.

Donatori: Tavola Valdese, ASIA.

## **SRI LANKA**

## 2162 — PROGETTO SCUOLA "MARIA NORMALE E LUISA OROFINO". PER UN'EDUCAZIONE APERTA ANCHE AI PIÙ DEBOLI



Località: Urawatta (Distretto di Galle) e Panadura (Distretto di Kalutara), Sri Lanka.

Durata: 12 mesi.

Stato: concluso.

**Obiettivo Generale:** facilitare l'accesso all'educazione primaria ai bambini delle famiglie più povere e sostenere le scuole delle comunità colpite dallo Tsunami in Sri Lanka.

**Risultati Attesi:** migliorato il servizio educativo a Urawatta e a Panadura attraverso il sostegno agli asili in zone povere dei distretti.

### Attività:

- 4. Raccolta delle richieste delle scuole;
- 5. Elaborazione piano annuale di attività extrascolastiche;
- 6. Pagamento dello stipendio agli insegnanti e al coordinatore paese;
- 7. Svolgimento delle attività pianificate.

Beneficiari: 15 bambini della comunità di Weragama e 25 bambini della comunità di Urawatta, 4 insegnanti (2 per scuola). Indirettamente, hanno beneficiato 44 famiglie.

**Costo totale:** € 6.302,69.

Oneri Sostenuti nel corso del 2016: € 119,54.

Donatori: fondi ASIA, Famiglia Orofino.

## SOSTEGNO A DISTANZA (SAD)

Nel 2016, il progetto SAD ha registrato un **andamento negativo:** dai 2.010 sostegni attivi alla fine del 2015 ai 1.840 alla fine del 2016. Il totale dei fondi raccolti al 31/12/2016 è di 540.223,97 €, contro i 610.600 € al 31/12/2015.

Le **principali cause di questo decremento** sono, da un lato, **interne** e quindi legate alla gestione del progetto:

- l'ufficio SAD non ha potuto portare avanti alcune tra le più importarti attività di miglioramento della promozione e comunicazione con i sostenitori, previste dallo scorso piano operativo (ricerca grandi donatori, contatti più frequenti e regolari con i sostenitori, monitoraggio più frequente dei morosi, ecc.);
- il programma gestionale/database non è stato sostituito e il suo potenziale rimane limitato;
- il secondo desk SAD non è stato selezionato;
- la campagna di promozione SAD è partita in ritardo rispetto a quanto pianificato.

D'altro canto, le cause che hanno inciso di più sul decremento, almeno a livello immediato, sono quelle **esterne** e cioè legate a fattori indipendenti dalla gestione:

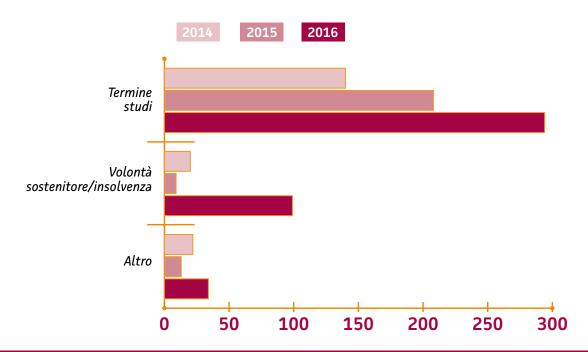
- più beneficiari rispetto alle previsioni si sono diplomati o trasferiti in altre scuole;
- più sostenitori rispetto alle previsioni hanno dovuto interrompere il loro impegno a causa di difficoltà economiche/problemi personali;
- molti sostegni sono stati chiusi a causa di prolungata insolvenza/mancanza di risposte da parte dei sostenitori.

Nello specifico, durante l'anno sono stati chiusi 427 sostegni a distanza di cui:

- 21 per insolvenza;
- 28 per volontà del sostenitore (difficoltà economiche);
- 50 per la diminuzione del numero di SAD di grandi sostenitori tra cui ENAV, Suomalais Tibetan Culture Association, Urban Geiwald, e delle ASIA nel mondo (principalmente ASIA Francia e ASIA Germania);
- 328 (il 77% delle chiusure) per mutate condizioni dei beneficiari:
  - 213 per diploma/termine studi (66%);
  - 44 per trasferimento in altre scuole (13%);
  - 37 per trasferimento in altri paesi (11%);
  - 34 per interruzione studi e/o ragioni familiari (10%).

Dei 328 SAD chiusi per mutate condizioni dei beneficiari, **139 sono stati riaperti in sostituzione,** 41 sostenitori non hanno potuto rinnovare il loro impegno con un nuovo beneficiario, 6 vogliono pensarci e 142 non hanno dato ancora alcun feedback.\*\*

## ANDAMENTO DELLE CHIUSURE NEGLI ULTIMI 3 ANNI (2014-2016)

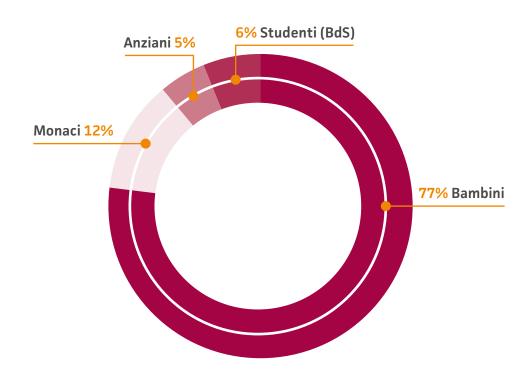


\*\* Qui le cifre corrispondono al numero di SAD (e quindi di beneficiari) e non al numero effettivo di sostenitori. Poiché ad un sostenitore possono corrispondere più SAD, il numero di sostenitori è inferiore.

Oltre ai 139 SAD attivati in sostituzione dei chiusi, nel corso dell'anno sono stati attivati **118 nuovi SAD, per un totale di 257** (123 in meno rispetto al 2015 e 228 in meno rispetto alle previsioni).

Le 118 nuove richieste sono giunte da 102 sostenitori: 72 italiani e 30 stranieri (provenienti da 17 paesi); di queste, 91 sono state per bambini, 14 per monaci, 7 per studenti (Borse di Studio) e 6 per anziani

## NUOVI SAD PER TIPO BENEFICIARIO



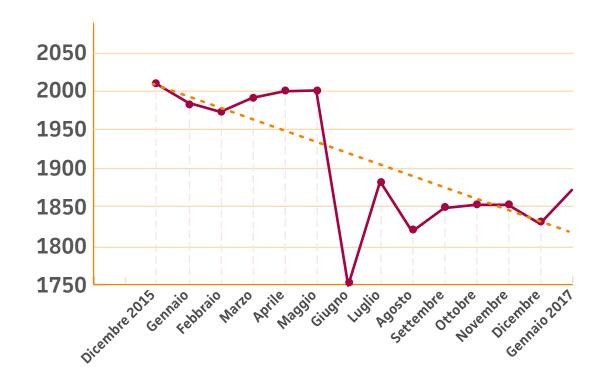
La tabella in basso mostra la differenza dei dati SAD per beneficiario tra il 2015 e il 2016 (al 31 Dicembre), i totali dei nuovi SAD attivati (colonna 5) rispetto alle previsioni dell'anno precedente (ultima colonna).

## TABELLA 1 – DATI SAD 2015-2016 PER TIPO BENEFICIARIO

TIPO BENEFICIARIO	Totale SAD 2015	Totale SAD 2016	Differenza 2015-2016	Nuovi SAD 2016	Obbiettivi 2016
BAMBINI	1.542	1.400	-142	203	343
STUDENTI (BDS)	148	128	-20	17	20
ANZIANI	64	68	4	6	6
MONACI	256	244	-12	31	116
totali	2.010	1.840	-170	257	485

Come ogni anno, anche nel corso del 2016 il numero di SAD attivi è stato fluttuante, registrando però un trend negativo. C'è stato un lieve decremento fino a febbraio, seguito da un piccolo incremento nei mesi di aprile e maggio, seguito a sua volta da una sostanziale riduzione a giugno (a causa delle chiusure per diplomi). L'andamento del secondo semestre è stato più stabile: dopo una leggera crescita a luglio e un nuovo piccolo calo in agosto (diplomi/lauree di studenti con borse di studio), il numero si è mantenuto abbastanza stabile, in leggero rialzo rispetto a giugno (specialmente da gennaio 2017).

## ANDAMENTO SAD ATTIVI (DICEMBRE 2015-GENNAIO 2017)



Aggiungendo i diversi paesi e progetti come parametri di riferimento, si è registrato un decremento generale in tutti i paesi tranne che in Nepal, dove il numero di SAD attivi è aumentato (anche se di sole 8 unità) grazie ad un leggero aumento dei SAD presso il Monastero Triten Norbutse e grazie all'avvio di un nuovo progetto: la Scuola Gangchen Meri del Dolpo. Notiamo quindi un calo generale dei SAD in India, dove 5 dei 19 progetti sono temporaneamente inattivi (TCV Scholarship, STS Bhuntar, CST Dalhousie, Kalimpong e Mundgod), e nelle regioni tibetane (tranne che nelle scuole di Genesai e Yushu), dove si è registrato il maggior numero di chiusure per diplomi (Qinghai) e per insolvenza dei sostenitori (unica causa delle chiusure in Sichuan).

I progetti attivi sono 41 (29 se si considerano le scuole del TCV, CTS e STS come unificate sotto le 3 sigle), di cui uno solo è un nuovo progetto (Scuola in Dolpo). Il progetto Università di Lhasa (RAT) è stato chiuso, come previsto, a seguito della laurea dell'ultimo beneficiario rimasto. I progetti di cui invece si prevedere chiusura sono il TKIS in India e la scuola di Yushu in Qinghai (a causa di inadempimenti contrattuali da parte dei rispettivi presidi).

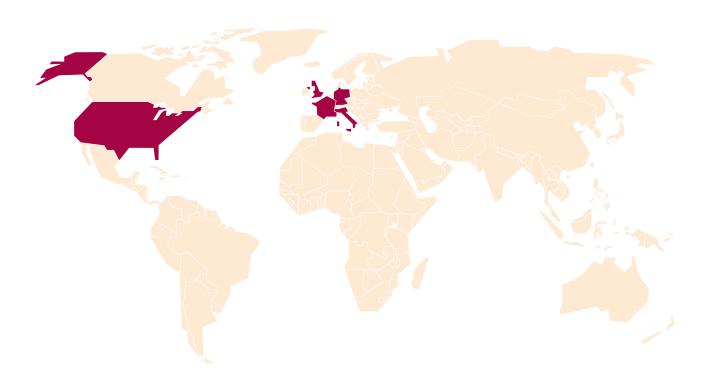
## TABELLA 2 – DATI SAD PER PAESE E PER PROGETTO (2014-2016)

PROGETTI SAD	SAD ATTIVI AL 31/12/2014	SAD ATTIVI AL 31/12/2015	SAD ATTIVI AL 31/12/2016	DIFFERENZA 2015-2016
TOTALE SAD 3 PAESI	1.869	2.010	1.840	-170
INDIA - 19 (7)	506	523	490	-33
0501 THF (Scuola)	189	194	170	-24
0503 TKIS	2	2	2	0
0506 STSS Chauntra	56	59	59	0
0507 STSS Paonta	2	9	9	0
0509 THF (Anziani)	58	64	68	4
0510 TIPA	23	18	16	-2
0511 CST Shimla	2	7	8	1
0512 TCV Bylakuppe	27	37	39	2
0513 TCV Dharamsala	39	35	29	-6
0514 TCV Lower Dharamsala	5	4	2	-2
0515 TCV Gopalpur	5	10	15	5
0517 CST Mussorie	2	0	5	5
0519 TCV Suja	7	6	5	-1
0520 TCV Outreach	15	7	4	-3
0524 TCV Outreach Bylakuppe	20	19	13	-6

PROGETTI SAD	SAD ATTIVI AL 31/12/2014	SAD ATTIVI AL 31/12/2015	SAD ATTIVI AL 31/12/2016	DIFFERENZA 2015-2016
0531 TCV Chauntra	35	41	38	-3
0544 CST Sonada	4	3	2	-1
0548 TCV Selakui	2	4	4	0
0554 STSS Petoen	1	1	2	1
0544 CST Sonada	4	4	3	-1
0545 CST Dalhousie	7	6	2	-4
0548 TCV Selakui	0	2	4	2
0553 CST Mundgod	3	0	0	0
0554 STSS Petoen	1	1	1	0
0529 TCV Scholarship	2	1		-1
0545 CST Dalhousie	6	2		-2
0530 CST Kalimpong	1			
0553 CST Mundgod				
0504 STSS Bhuntar				
NEPAL - 3	261	298	306	8
0502 Monastero Triten Norbutse	46	56	60	4
0508 Manasorovar Foundation	215	242	234	-8
0549 Scuola del Dolpo			12	12
TIBET - 19	1.102	1.189	1.044	-145
QINGHAI - 11	897	934	810	-124
0505 Scuola di Dongche	115	103	95	-8
0523 Scuola di Tanggan	128	137	107	-30
0527 Scuola di Rigmo	70	59	50	-9
0534 Scuola di Golok	293	286	228	-58
0535 Monastero di Khyungmo	10	8	9	1
0536 Scuola di Yushu	13	12	18	6
0537 Scuola di Yungog	111	140	125	-15

PROGETTI SAD	SAD ATTIVI AL 31/12/2014	SAD ATTIVI AL 31/12/2015	SAD ATTIVI AL 31/12/2016	DIFFERENZA 2015-2016
0538 Scuola di Genesai		42	50	8
0591 Università a Xining	109	97	91	-6
0592 Scuola Superiore di Hainan	28	26	18	-8
0596 Scuola Superiore di Guide	20	24	19	-5
SICHUAN - 4	128	154	137	-17
0532 Scuola di Derge	47	62	59	-3
0540 Monastero di Galenteng	57	48	42	-6
0543 Collegio di Trama	24	24	16	-8
0555 Monastero di Baiya		20	20	0
RAT - 4		101	97	
0539 Monastero di Dzolung	44	53	52	-1
0542 Monastero di Dzongtsa		18	19	1
0546 Monastero di Khamdogar	4	4	4	0
0547 Monastero di Senghe	27	25	22	-3
Progetto Borse di Studio (BdS)	2	1		-1

## IL SAD DAGLI UFFICI DI ASIA NEL MONDO



Dall'inizio del 2016, così come avviene con gli altri uffici di ASIA all'estero, la gestione della comunicazione con i sostenitori di ASIA Germania e la gestione del fondo dei "sostegni non personali" è passata all'ufficio centrale di ASIA, lasciando ad ASIA Germania solo la gestione amministrativa e le attività di raccolta fondi. A dicembre 2016, i sostenitori di ASIA Germania erano 128, per un totale di 150 SAD attivi (inclusi i 53 sostegni non personali), di cui 46 sostegni a distanza (42 bambini e 4 monaci) e 104 borse di studio. Il totale dei fondi raccolti previsti è di circa 65.000 euro.

I sostenitori che pagano ad **ASIA Francia** erano invece **30**, per un totale di **46 SAD attivi:** 35 bambini, 9 monaci e 2 anziani. Il totale dei fondi raccolti previsti è di circa **13**.000 euro.

I sostenitori facenti capo ad **ASIA USA** erano **13**, per un totale di **33 SAD attivi**: 31 bambini, 1 anziano e 1 monaco. Il totale dei fondi raccolti previsti è di circa 9.900 euro.

Infine, i sostenitori che donavano tramite il conto di **ASIA UK** erano **2**: una borsa di studio e un bambino. Considerato la sostanziale diminuzione dell'attività di ASIA UK, ASIA ha deciso di chiuderne il conto. I due sostenitori pagano adesso direttamente al conto italiano di ASIA.

## GESTIONE SAD DELLE CONTROPARTI LOCALI

In generale, le controparti locali che gestiscono il progetto SAD e che sono in contatto diretto con l'ufficio centrale di ASIA sono i 3 uffici locali di ASIA (Xining, Derge e Katmandu) o, in alcuni casi, i segretari SAD delle scuole o dei monasteri. Nei casi in cui il progetto è gestito dallo staff locale di ASIA, che fa da intermediario con gli istituti interessati, lo scambio di informazioni sui beneficiari e alcuni aspetti della gestione risultano più lenti e meno diretti ma, d'altro canto, si ha un maggiore controllo sull'utilizzo dei fondi. Al contrario, la gestione e lo scambio di informazioni con i referenti degli istituti sono più diretti e completi, ma si ha uno scarso o nullo controllo sull'utilizzo dei fondi. In particolare:

- in Tibet tutti i progetti sono gestiti dallo staff locale di ASIA: 2 referenti a Xining e una a Derge. La gestione dello staff di Xining è in netto miglioramento, quella di Derge riscontra molti più problemi (sia organizzativi che di difficoltà nel recupero di materiale dai monasteri);
- in Nepal, se fino al primo semestre 2016 gli unici due progetti attivi (Manasarovar e Triten Norbutse) erano gestiti direttamente dai segretari SAD dei due istituti, dal secondo semestre si è aggiunto un nuovo progetto, la Scuola in Dolpo, che necessita dell'intermediazione dello staff di ASIA Katmandu. La gestione dei due segretari SAD della scuola Manasarovar e del Monastero Triten è molto buona, quella del referente di ASIA sulla scuola in Dolpo è ancora in fase di valutazione;
- in India tutti i progetti sono gestiti direttamente dagli uffici preposti delle diverse scuole. La gestione
  è quasi ovunque encomiabile; in peggioramento quella del THF. Quasi nullo il controllo da parte di ASIA
  sull'utilizzo dei fondi.

## NUOVA GESTIONE DEI FONDI SAD IN QINGHAI

Dalla fine del 2015, visti i cambiamenti del contesto locale e date le richieste fatte dalle singole scuole in Qinghai (durante il primo incontro con i presidi avvenuto nell'agosto 2015), ASIA ha deciso di cambiare radicalmente la gestione dei fondi: l'invio dei fondi raccolti ad ASIA Xining viene fatto in base alle richieste di utilizzo fondi di ogni scuola e al relativo budget, ed è ASIA stessa che ne gestisce l'utilizzo effettivo. Quindi, dal 2016, lo staff di ASIA è stato coinvolto in tutte le fasi gestionali del progetto: dalla raccolta di tutti i documenti relativi ai bisogni delle scuole alla verifica delle richieste, dalla raccolta dei preventivi alla selezione dei fornitori, dall'acquisto di materiali all'organizzazione delle consegne, dalla raccolta dei curricula degli insegnanti temporanei alla stesura dei contratti, ecc.

I primi risultati positivi di questa nuova gestione e il maggiore coinvolgimento del personale scolastico nella gestione del progetto è stato confermato dal secondo incontro con i presidi avvenuto a settembre 2016. Durante questo incontro, i presidi hanno condiviso i problemi delle rispettive scuole, le possibili soluzioni e le possibilità di intervento di ASIA, mantenendo come obbiettivo principale il miglioramento a lungo termine della qualità dell'insegnamento a scuola e la salvaguardia della lingua e della cultura tibetana. Nello specifico, hanno tutti richiesto ad ASIA supporto per assicurare uno stipendio dignitoso agli indispensabili insegnanti temporanei (poiché gli insegnati di ruolo, pagati dal governo, non sono mai sufficienti per il numero totale dei bambini), supporto per l'acquisto di libri in tibetano (in particolare per i bambini più piccoli) e supporto per la creazione/gestione di biblioteche scolastiche e piccoli musei sugli usi e i costumi tradizionali tibetani.

L'applicazione della nuova gestione, e la relativa proceduralizzazione, hanno creato dei ritardi nell'utilizzo dei fondi, recuperati attraverso l'utilizzo dei fondi di due semestri contemporaneamente (e non più semestre per semestre). Le tabelle 3 e 4 di seguito mostrano rispettivamente:

- l'utilizzo dei fondi relativi al secondo semestre 2014 e al primo semestre 2015, nel periodo Novembre 2015 Giugno 2016;
- l'utilizzo dei fondi relativi al secondo semestre 2015 e al primo semestre 2016, nel periodo Luglio 2016 Gennaio 2017.

## TABELLA 3 – USO DEI FONDI SAD 2014-2015 PER SCUOLA (PRIMO SEMESTRE 2016)

	Uniformi estive/ invernali	Coperte/ biancheria da letto	Medicine	Libri/ dizionari	Premi per studenti	Rimborsi spese agli studenti	Stipendi insegnati	Altro
Scuola di Rigmo	809					x		
Scuola di Dongche	340	170	х	400		х	3	
Scuola di Yungog	620	280	х	143		х	4	
Scuola di Tanggan	198			649	х	х	4	198 paia di scarpe, 4 librerie. 2 lavatrici
Scuola di Golok	1.063		x (assicurazione medica)		х	x		1 stampante, 1 fotocopia- trice, 5 amplifica- tori
Scuola di Genesai		56					1	
Scuola di Yushu		150						

I fondi residui 2014/2015 (totale dei fondi raccolti rimasti dopo l'utilizzo mostrato in tabella) sono stati utilizzati, come previsto da contratti firmati con le scuole, per un micro-progetto correttamente presentato da una delle scuole: la Scuola di Dongche (l'unica a presentare una proposta).

# TABELLA 4. USO DEI FONDI SAD 2015-2016 PER SCUOLA (SECONDO SEMESTRE 2016)

	Uniformi estive/ invernali	Coperte/ biancheria da letto	Medicine	Libri/ dizionari	Premi per studenti	Rimborsi spese agli studenti	Stipendi inse- gnanti	Altro
Scuola di Rigmo						х	5	
Scuola di Dongche							4	Co-finanzia- mento del micro-pro- getto
Scuola di Yungog				х		х	4	
Scuola di Tanggan	184			х		х	4	
Scuola di Golok	1.160		x (assicurazione medica)			х		
Scuola di Genesai	85		х				1	
Scuola di Yushu	180						2	

I **fondi residui 2015/2016** verranno probabilmente utilizzati per la Scuola di Tanggan (l'unica a presentare correttamente una proposta).

## PARTECIPAZIONE ALLE ATTIVITÀ DEI COORDINAMENTI

ASIA ha riconfermato l'inclusione ai 2 coordinamenti nazionali e ad un coordinamento locale per il sostegno a distanza: ForumSaD, La Gabbianella e il Coordinamento milanese per il SAD. In particolare, ASIA ha partecipato alle seguenti attività/proposte progettuali:

- evento finale del progetto Sosteniamo e condividiamo il futuro de La Gabbianella (Roma, gennaio 2016);
- evento di promozione SAD de ForumSaD presso La Città dell'Altra Economia (Roma, Maggio 2016);
- conferenza stampa sul SAD in Italia de ForumSaD (Roma, Giugno 2016);
- proposta di progetto EAS presentata da ForumSaD/Dokita Onlus (esito: negativo);
- proposta di progetto sul Fondo per la Solidarietà destinato alle borse di studio de La Gabbianella (esito: in attesa);
- proposta di progetto su empowerment delle donne de La Gabbianella (esito: in attesa);
- raccolta dati sul numero di SAD attivi nell'area della Città Metropolitana Milanese (novembre 2016);
- XVII Forum annuale del SAD organizzato da ForumSaD in collaborazione con Città Metropolitana di Milano e ELSAD - Coordinamento nazionale Enti Locali per il Sostegno a Distanza (dicembre 2016).

## PROGETTI SAD ATTIVI NEL 2016

## **INDIA**

## TIBETAN HOMES FOUNDATION (THF) - SCUOLA



Codice progetto: 0501.

Descrizione progetto e località di intervento: sostegno a distanza di bambini profughi tibetani presso la scuola elementare, media e superiore "Tibetan Homes Foundation" di Mussoorie, in Uttarakhand. Il THF ospita e dà la possibilità di studiare a più di 2.000 bambini, molti dei quali orfani o arrivati dal Tibet senza i propri familiari. Con il sostegno a distanza si contribuisce alle spese sostenute dal THF per il mantenimento e la formazione di questi studenti, che vivono in case famiglie e ai quali vengono assicurate, oltre all'educazione primaria e secondaria, anche borse di studio per gli studi universitari, assistenza medica e un ambiente di vita e di studio il più possibile familiare.

**Risultati del progetto:** sostegno agli studi di 170 bambini e giovani tibetani e aumento del tasso di scolarizzazione ed educazione superiore nella comunità tibetana di Mussoorie.

Beneficiari: 170 studenti tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi alla scuola, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza sostenitore-beneficiario.

Costo del progetto: € 41.479,00.

Donatori: sostenitori privati.

## TIBETAN HOMES FOUNDATION (THF) - ANZIANI



Codice progetto: 0509.

Descrizione progetto e località di intervento: sostegno a distanza di anziani profughi tibetani presso le case di riposo del Tibetan Homes Foundation, a Mussoorie e Dehradun, in Uttarakhand. Le residenze per anziani (Old People's Homes) del THF ospitano e offrono assistenza ad anziani tibetani, soli o ammalati, che non possono più provvedere al proprio sostentamento. Con il sostegno a distanza si contribuisce a coprire i costi sostenuti dal THF per il mantenimento e la cura di queste persone.

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 68 anziani profughi tibetani e miglioramento delle condizioni di vita degli anziani nell'insediamento di profughi di Mussoorie e Dehradun.

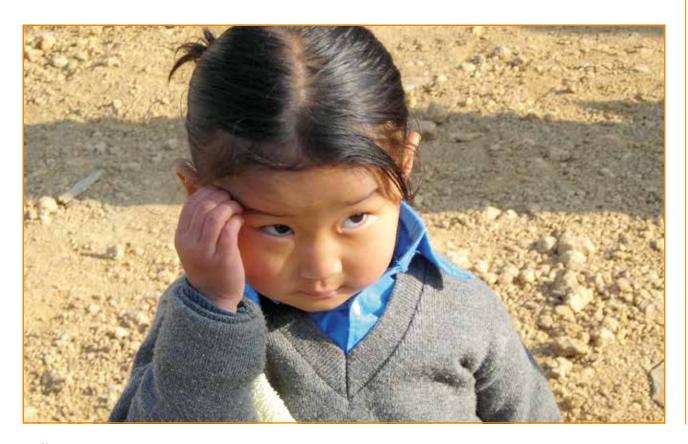
Beneficiari: 68 anziani tibetani.

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi alla casa di riposo, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari.

Costo del progetto: € 16.444,00.

**Donatori:** sostenitori privati.

#### TIBETAN KHAMPA INDUSTRIAL SOCIETY (TKIS)



Codice progetto: 0503 (PROGETTO IN CHIUSURA).

Descrizione del progetto e località di intervento: sostegno a distanza di bambini profughi tibetani presso il Tibetan Khampa Indutrial Society, in Himachal Pradesh. Il TKIS fornisce un sostegno alle famiglie originarie della regione tibetana del Kham attualmente in esilio presso l'insediamento di Bir, poco distante da Dharamsala. I sostegni a distanza supportano il TKIS per assicurare l'educazione dei bambini appartenenti alle famiglie più bisognose.

**Risultati del progetto:** sostegno agli studi di 2 studenti profughi tibetani (il progetto chiuderà al termine dei loro studi).

Beneficiari: 2 studenti tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi alla scuola, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari.

Costo del progetto: € 480,00.

#### SAMBHOTA TIBETAN SCHOOLS SOCIETY (STSS)



Codice progetti: 0504 STS Bhuntar - 0506 STS Chauntra - 0507 STS Paonta - 0554 STS Petoen.

Descrizione del progetto e località di intervento: sostegno a distanza in favore di bambini profughi tibetani di alcune delle scuole della Sambhota Tibetan Schools Society, in Himachal Pradesh e Uttarchan Pradesh. La prima scuola STSS nasce nei primissimi anni ottanta a Chauntra, seguita poi da altre scuole fino ad raccogliere un totale di 19 istituti, amministrati dal Dipartimento dell'Educazione del governo in esilio. Queste scuole assicurano educazione, e spesso anche vitto e alloggio, a moltissimi bambini e ragazzi tibetani provenienti dagli insediamenti più remoti del nord dell'India. Il sostegno a distanza è diretto agli studenti più poveri di alcune di queste scuole.

**Risultati del progetto:** sostegno agli studi di 70 bambini e giovani profughi tibetani e aumento del tasso di scolarizzazione negli insediamenti di profughi a Chauntra, Paonta e Petoen.

Beneficiari: 70 studenti tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi alle scuole, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza sostenitore-beneficiario.

**Costo del progetto:** totale € 15.831,00:

**0504 STS Bhuntar:** € 0,00 - 0506 STS Chauntra: € 13.311,00 **0507 STS Paonta:** € 2.160,00 - 0554 STS Petoen: € 360,00.

#### TIBETAN INSTITUTE OF PERFORMING ARTS (TIPA)



Codice progetto: 0510.

Descrizione del progetto e località di intervento: sostegno a distanza di studenti profughi tibetani presso il Tibetan Institute of Performing Arts di Dharamsala, nello stato indiano dell'Himachal Pradesh. Il TIPA è l'istituto d'arte ufficiale del governo tibetano in esilio e ha l'obiettivo di preservare l'antica tradizione culturale tibetana nelle sue varie forme (musica, teatro, danza, ecc.). Con il sostegno a distanza si contribuisce a coprire i costi sostenuti dal TIPA per assicurare educazione e alloggio agli studenti più poveri.

**Risultati del progetto:** sostegno agli studi di 16 studenti profughi tibetani e salvaguardia delle antiche tradizioni culturali negli insediamenti di profughi dello stato dell'Himachal Pradesh.

Beneficiari: 16 studenti tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi alla scuola, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza sostenitore-beneficiario.

Costo del progetto: € 3.744,00.

#### CENTRAL SCHOOLS FOR TIBETANS (CST)



Codice progetti: 0511 CST Shimla – 0516 CST Darjeeling – 0517 CST Mussorie – 0530 CST Kalimpong 0544 CST Sonada – 0545 CST Dalhousie – 0553 CST Mundgod.

Descrizione del progetto e località di intervento: sostegno a distanza di bambini profughi tibetani per alcune delle scuole del Central School for Tibetans, in Himachal Pradesh, West Bengal e Uttarchan Pradesh. Il CST Mussorie è la prima scuola tibetana ad essere stata fondata in India, nel 1960, seguita poi da altre scuole fino ad raccogliere un totale di 71 istituti, amministrati dal Ministero per lo Sviluppo delle Risorse Umane del governo indiano. Queste scuole assicurano educazione, e spesso anche vitto e alloggio, a moltissimi bambini e ragazzi tibetani provenienti dagli insediamenti più remoti del nord dell'India. Il sostegno a distanza è diretto agli studenti più poveri di alcune di queste scuole.

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 15 bambini e giovani profughi tibetani e aumento del tasso di scolarizzazione negli insediamenti di profughi di Mussorie, Shimla, Dajeeling, Kalimpong, Sonada e Dalhousie.

Beneficiari: 15 studenti tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi alle scuole, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: totale € 4.270,00:

**0511** CST Shimla: € 1.880,00 – **0516** CST Darjeeling: € 120,00 – **0517** CST Mussorie: € 1.340,00 **0530** CST Kalimpong: € 120,00 – **0544** CST Sonada: € 570,00 – **0545** CST Dalhousie: € 240,00 **0553** CST Mundgod: € 0,00.

#### TIBETAN CHILDREN'S VILLAGES (TCV)



Codice progetti: 0512 TCV Bylakuppe – 0513 TCV Dharamsala – 0514 TCV Lower Dharamsala 0515 TCV Gopalpur – 0519 TCV Suja – 0520 TCV Outreach – 0524 TCV Outreach Bylakuppe 0529 TCV Scholarship – 0531 TCV Chauntra – 0548 TCV Selakui.

Descrizione progetto e località d'intervento: sostegno a distanza di bambini profughi tibetani presso i Tibetan Children's Villages degli stati indiani dell'Himachal Pradesh e del Karnataka. A partire da Dharamsala, dove ha sede l'ufficio centrale del TCV, dagli anni sessanta ad oggi è stata creata una rete di scuole-villaggi diffusi in varie regioni di India, Nepal e Bhutan. Si tratta di scuole con convitto e la maggior parte dei bambini che vi studiano sono arrivati in India per studiare nel rispetto della loro cultura, mandati dai genitori rimasti in Tibet. Il sostegno è diretto sia ai bambini e giovani residenti nei villaggi, che a quelli presso la propria famiglia attraverso il programma Outreach.

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 149 bambini e giovani profughi tibetani e aumento del tasso di scolarizzazione negli insediamenti di profughi degli stati dell'Himachal Pradesh e del Karnataka.

Beneficiari: 149 studenti tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi alle scuole, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: totale € 34.234,00:

**0512 TCV Bylakuppe:** € 8.642,00 **– 0513 TCV Dharamsala:** € 7.270,00 **0514 TCV Lower Dharamsala:** € 720,00 **– 0515 TCV Gopalpur:** € 2.856,00

**0519** TCV Suja: € 976,00 – **0520** TCV Outreach: € 1.020,00

**0524 TCV Outreach Bylakuppe:** € 3.500,00 **– 0529 TCV Scholarship:** € 120,00

**0531** TCV Chauntra: € 7.940,00 – **0548** TCV Selakui: € 1.190,00.

## **NEPAL**

#### MANASAROVAR EDUCATIONAL FOUNDATION



Codice progetto: 0508.

Descrizione del progetto e località di intervento: sostegno a distanza di studenti profughi tibetani e studenti nepalesi presso la Manasarovar Academy di Katmandu (Ramhiti Boudhanath), in Nepal. Questa scuola materna e primaria è nata nel 1999 dal desiderio di due donne di dare ai bambini tibetani rifugiati in Nepal l'opportunità di ricevere un'istruzione di qualità, senza fargli perdere la loro cultura. Il sostegno è finalizzato al mantenimento degli studi di alcuni studenti che vivono e studiano presso la scuola, o da essa sostenuti presso altre strutture (scuole superiori e università).

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 234 studenti profughi tibetani e aumento del tasso di scolarizzazione tra i giovani tibetani in Nepal.

Beneficiari: 234 studenti (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi alla scuola, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 56.885,30.

#### SCUOLA DEL DOLPO



Codice progetto: 0549.

Descrizione del progetto e località di intervento: sostegno a distanza dei bambini del distretto nepalese del Dolpo accolti presso la Scuola Ganchen Meri. Questa scuola primaria, monastica, è stata fondata per accogliere i bambini più poveri, spesso orfani, dell'area, che erano lontani dal accesso all'istruzione formale, e per dare ai bambini di madre lingua tibetana accesso all'istruzione, offrendo loro la possibilità di imparare la loro lingua, storia e cultura. Il sostegno è finalizzato al mantenimento degli studi di alcuni studenti che vivono e studiano presso la scuola, o da essa sostenuti presso altre scuole pubbliche.

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 12 bambini e aumento del tasso di scolarizzazione nel Distretto del Dolpo.

Beneficiari: 12 bambini (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi alla scuola, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 1.320,00.

## MONASTERO BÖNPO TRITEN NORBUTSE



Codice progetto: 0502.

Descrizione del progetto e località di intervento: sostegno a distanza di monaci tibetani presso il Monastero Bönpo Triten Norbutse a Katmandu, Nepal. Presso questo monastero si studia la cultura Bön sotto la direzione del maestro Lopon Tenzin Namdak. Il progetto SAD è finalizzato al mantenimento degli studi dei monaci e dei giovani studenti del monastero.

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 60 monaci e studenti tibetani, miglioramento delle condizioni di vita nel monastero e tutela delle tradizioni Bön presso l'insediamento di profughi tibetani a Katmandu.

**Beneficiari:** 60 monaci e giovani studenti tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi al monastero, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 12.972,60.

# TIBET — PROVINCIA DEL QINGHAI

#### SCUOLA DI DONGCHE



Codice progetto: 0505.

Descrizione del progetto e località di intervento: la Scuola Elementare di Dongche si trova ad un'altitudine di circa 3.000 m e ad essa fanno capo le famiglie tibetane di Dongche, villaggio di agricoltori nella Contea di Guide, Prefettura di Hainan, Provincia del Qinghai, Cina. Grazie al sostegno a distanza è stato possibile acquistare uniformi estive e invernali, libri in tibetano, medicine e coperte per tutti i bambini, nonché coprire le spese che le famiglie più povere avrebbero dovuto sostenere per mandare i propri figli a scuola.

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 95 bambini tibetani e aumento del tasso di scolarizzazione nell'area di Dongche.

Beneficiari: 95 studenti tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta, invio e gestione dei fondi, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 22.255,00.

#### SCUOLA DI TANGGAN



Codice progetto: 0523.

Descrizione del progetto e località di intervento: la Scuola Elementare di Tanggan si trova ad un'altitudine di circa 3.700 metri, nella Contea di Tongde, Prefettura di Hainan, Provincia del Qinghai, Cina. Ad essa fanno capo le famiglie del villaggio di Tanggan e degli altri 4 villaggi dell'area, abitati quasi esclusivamente da nomadi tibetani. Grazie al sostegno a distanza è stato possibile acquistare uniformi e scarpe estive e invernali per tutti i bambini, libri in tibetano, 4 librerie, 2 lavatrici, nonché coprire le spese che le famiglie più povere avrebbero dovuto sostenere per mandare i propri figli a scuola.

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 107 bambini tibetani e aumento del tasso di scolarizzazione nell'area di Tanggan.

Beneficiari: 107 studenti tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta, invio e gestione dei fondi, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 17.431,36.

#### SCUOLA DI RIGMO



Codice progetto: 0527.

Descrizione del progetto e località di intervento: la Scuola Elementare di Rigmo si trova nelle vicinanze del lago Kokonor, nella Contea di Gonghe, Prefettura di Hainan, Provincia del Qinghai, Cina. Si trova ad un'altitudine di circa 3.500 metri, in un'area abitata per lo più da minoranze tibetane. Grazie al sostegno a distanza è stato possibile acquistare uniformi estive e invernali per tutti i bambini, nonché coprire le spese che le famiglie più povere avrebbero dovuto sostenere per mandare i propri figli a scuola.

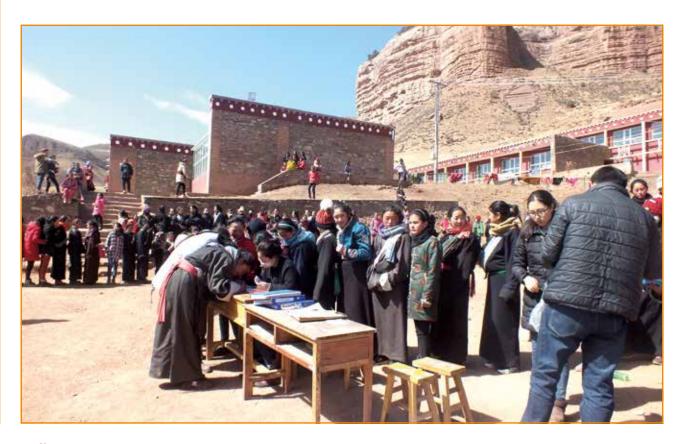
**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 50 bambini tibetani e aumento del tasso di scolarizzazione nell'area di Rigmo.

Beneficiari: 50 studenti tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta, invio e gestione dei fondi, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 12.490,24.

#### SCUOLA DI GOLOK



Codice progetto: 0534.

Descrizione del progetto e località di intervento: la Scuola Femminile Elementare e Media di Golok si trova nelle vicinanze del Monastero di Ragya, nella Contea di Machen, Prefettura di Golok, Provincia del Qinghai, Cina. Si trova ad un'altitudine di circa 4.200 metri, in un'area abitata per lo più a famiglie nomadi tibetane e dove il tasso di analfabetismo femminile era molto alto. Grazie al sostegno a distanza è stato possibile acquistare uniformi estive e invernali e l'assicurazione medica per tutte le bambine, nonché coprire le spese che le famiglie più povere avrebbero dovuto sostenere per mandare le proprie figlie a scuola.

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 228 bambine tibetane e aumento del tasso di scolarizzazione femminile nell'area di Ragya.

Beneficiari: 228 studentesse tibetane (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta, invio e gestione dei fondi, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 25.870,00.

#### SCUOLA DI ANCHONG (YUSHU)



Codice progetto: 0536.

Descrizione del progetto e località di intervento: la Scuola Elementare di Anchong (o Yushu) si trova nei pressi dell'omonimo villaggio, in un'area nomadica a 110 km da Jiegu, nella Contea di Yushu, Prefettura di Yushu, Provincia del Qinghai, Cina. Ad essa fanno capo le famiglie più povere, rimaste nell'area nonostante il terribile terremoto del 2010. Grazie al sostegno a distanza è stato possibile acquistare coperte per tutti i bambini, nonché coprire le spese che le famiglie più povere avrebbero dovuto sostenere per mandare i propri figli a scuola.

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 18 bambini tibetani e aumento del tasso di scolarizzazione nell'area di Anchong.

Beneficiari: 18 studenti tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta, invio e gestione dei fondi, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 5.615,39.

#### SCUOLA DI YUNGOG



Codice progetto: 0537.

Descrizione del progetto e località di intervento: la Scuola Elementare di Yungog è situata ad un'altitudine di circa 3.700 metri, nel villaggio di Hebei, Contea di Tongde, Prefettura di Hainan, Provincia del Qinghai, Cina. A questa scuola, una delle poche nell'area, fanno capo le famiglie nomadi tibetane dei villaggi limitrofi. Grazie al sostegno a distanza è stato possibile acquistare uniformi estive e invernali, dizionari, medicine e coperte per tutti i bambini, nonché coprire le spese che le famiglie più povere avrebbero dovuto sostenere per mandare i propri figli a scuola.

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 125 bambini tibetani e aumento del tasso di scolarizzazione nell'area di Hebei.

Beneficiari: 125 studenti tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta, invio e gestione dei fondi, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

**Costo del progetto:** € 15.437,59.

#### SCUOLA DI GENESAI



Codice progetto: 0538.

Descrizione del progetto e località di intervento: la Scuola Elementare di Genesai è situata ad un'altitudine di circa 3.500 metri, non lontana dall'omonimo villaggio, nella Contea di Nanchen, Prefettura di Yushu, Provincia del Qinghai, Cina. È stata costruita nel 2005 in un'area selvaggia e incontaminata, circondata da ampi pascoli e sporadiche abitazioni di pastori nomadi tibetani. Grazie al sostegno a distanza è stato possibile acquistare coperte e biancheria da letto per tutti i bambini, nonché coprire le spese che le famiglie più povere avrebbero dovuto sostenere per mandare i propri figli a scuola.

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 50 bambini tibetani e aumento del tasso di scolarizzazione nell'area di Genesai.

Beneficiari: 50 studenti tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta, invio e gestione dei fondi, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 8.063,06.

#### MONASTERO DI KHYUNGMO



Codice progetto: 0535.

Descrizione del progetto e località di intervento: il Monastero di Khyungmo è un monastero di tradizione Bön che si trova nei pressi del villaggio di Dongche, Contea di Guide, Prefettura di Hainan, Provincia del Qinghai, Cina. L'estrema povertà e la totale mancanza di mezzi di sostentamento hanno spinto l'abate del monastero a chiedere aiuto ad ASIA per la costruzione di un Collegio di Studi in cui giovani monaci prima e, dal 2015, giovani monache possano apprendere l'antica dottrina Bön. Il progetto SAD è finalizzato alla copertura delle spese di sostentamento e di studio delle monache del Collegio di Studi.

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 9 monache tibetane, miglioramento delle condizioni di vita nel monastero e tutela delle tradizioni Bön nell'area di Guide.

Beneficiari: 9 monache tibetane (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi al monastero, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 2.125,08.

#### BORSE DI STUDIO



Codice progetti: 0591 Università a Xining – 0592 Scuola Superiore di Hainan – 0596 Scuola Superiore di Guide.

Descrizione del progetto e località di intervento: borse di studio per studenti tibetani meritevoli e bisognosi iscritti alla Scuola Superiore di Hainan (Contea di Gonghe, Hainan), alla Scuola Superiore di Guide (Contea di Guide, Hainan), e in alcune delle migliori università e istituti professionali tibetani della Prefettura di Hainan (Provincia del Qinghai) e di altre prefetture e regioni della Cina. Le borse di studio coprono buona parte delle spese di vitto, alloggio e delle tasse scolastiche/universitarie degli studenti beneficiari.

**Risultati del progetto:** sostegno per gli studi superiori di 128 studenti tibetani e aumento del tasso di scolarizzazione superiore e istruzione universitaria dei giovani tibetani della prefettura di Hainan.

Beneficiari: 128 studenti tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio fondi ai referenti scolastici delle due scuole superiori, distribuzione fondi agli studenti universitari, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 32.346,40:

**0591** Università a Xining: € 23.302,40 – **0592** Scuola Superiore di Hainan: € 4.400,00 **0596** Scuola Superiore di Guide: € 4.644,00.

# TIBET — PROVINCIA DEL SICHUAN

#### SCUOLA DI DERGE



Codice progetto: 0532.

Descrizione del progetto e località di intervento: la Scuola Elementare di Derge è situata nella Contea di Derge, Prefettura di Ganze, a nord ovest della Provincia del Sichuan, Cina. Questa scuola è nata nel 2002 tra le rovine del Monastero di Derge Gonchen ed è in seguito stata costruita da ASIA. Ad essa fanno capo le famiglie nomadi tibetane dei villaggi limitrofi. Il progetto SAD supporta la scuola nell'assicurare condizioni di vita e studio dignitose a tutti i bambini, in particolare a quelli appartenenti alle famiglie più povere.

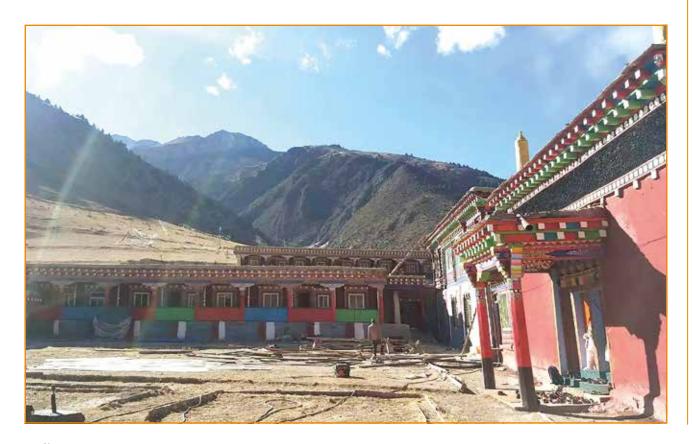
**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 59 bambini tibetani e aumento del tasso di scolarizzazione nella Contea di Derge.

Beneficiari: 59 studenti tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio fondi alla scuola, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 7.260,00.

#### MONASTERO DI GALINGTENG



Codice progetto: 0540.

Descrizione del progetto e località di intervento: il Monastero di Galingteng è situato nel villaggio omonimo, nella Contea di Derge, Prefettura di Ganze, Provincia del Sichuan, Cina. Al Monastero fa riferimento una comunità di 150 famiglie, 1.300 abitanti circa, che vivono in 11 villaggi disseminati lungo la valle. Il progetto SAD è finalizzato alla copertura delle spese di sostentamento e di studio dei monaci dei Collegi di Studi e di Pratica.

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 42 studenti e monaci tibetani, miglioramento delle condizioni di vita nel Monastero e contributo alla salvaguardia della cultura e della spiritualità tibetana nell'area di Derge.

Beneficiari: 42 monaci tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi al monastero, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 4.286,80.

#### COLLEGIO DI STUDI DI TRAMA



Codice progetto: 0543.

Descrizione del progetto e località di intervento: il Collegio di Studi di Trama Drupkhong, del Monastero Derge Gonchen, è uno dei più importanti collegi della Contea di Derge, Prefettura di Ganze, Provincia del Sichuan, Cina. Qui giovani monaci e studiosi approfondiscono gli studi meditativi della tradizione Sakyapa per un periodo di 4 o 5 anni. Il progetto SAD è finalizzato alla copertura delle spese di sostentamento e di studio dei monaci del Collegio.

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 16 monaci tibetani, miglioramento delle condizioni di vita nel Collegio e contributo alla salvaguardia della cultura e della spiritualità tibetana nell'area di Derge.

Beneficiari: 16 monaci tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi al collegio, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 3.487,16.

#### MONASTERO DI BAIYA



Codice progetto: 0555.

Descrizione del progetto e località di intervento: il Collegio di Studi del Monastero di Baiya si trova nel villaggio Dpe Maru, ad un'altitudine di circa 3.500 metri, a circa 8 km dalla città della Contea di Derge, Prefettura di Ganze, Provincia del Sichuan, Cina. Esso serve i circa 1.900 abitanti dei 5 villaggi più vicini: Gedul, Talshul, Palmo, Dege e Maishul. Le tradizioni buddiste attualmente impartite sono: Sakyapa, Kagyugpa, Nyingmapa e Gelupa. Il progetto SAD è finalizzato alla copertura delle spese di sostentamento e di studio dei monaci del Collegio.

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 20 studenti e monaci tibetani, miglioramento delle condizioni di vita nel Monastero e contributo alla salvaguardia della cultura e della spiritualità tibetana nell'area di Derge.

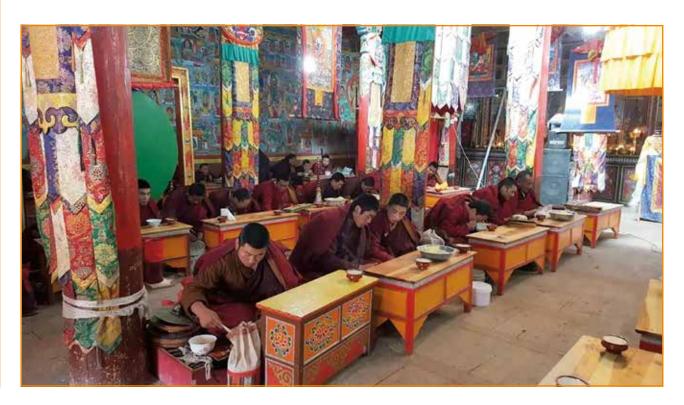
Beneficiari: 20 monaci tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi al monastero, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 10.194,61.

# TIBET — REGIONE AUTONOMA TIBETANA

#### MONASTERO DI DZOLUNG



Codice progetto: 0539.

Descrizione del progetto e località di intervento: il Monastero di Dzolung si trova nella Contea di Jomda, Prefettura di Chamdo, Regione Autonoma Tibetana (RAT), Cina. Qui giovani monaci e studiosi approfondiscono gli studi della tradizione Sakyapa. Il progetto SAD è finalizzato alla copertura delle spese di sostentamento e di studio dei monaci del Collegio di Studi.

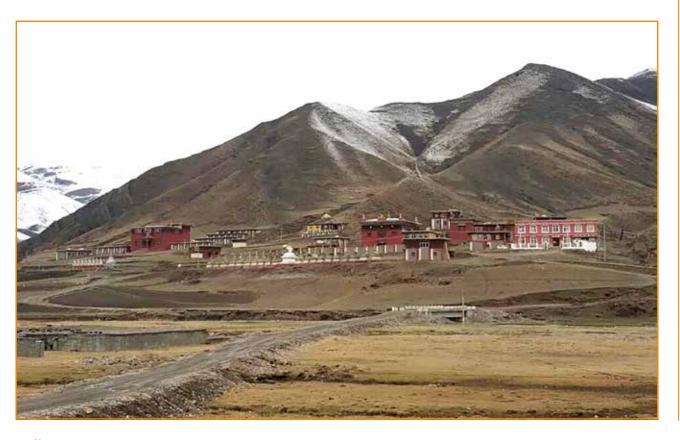
**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 52 studenti e monaci tibetani, miglioramento delle condizioni di vita nel Monastero e contributo alla salvaguardia della cultura e della spiritualità tibetana nell'area di Jomda.

Beneficiari: 52 monaci tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi al monastero, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 11.931,86.

#### MONASTERO DI DZONGTSA



Codice progetto: 0542.

Descrizione del progetto e località di intervento: Dzongtsa Gonpa è un piccolo monastero buddhista appartenente alla tradizione Sakyapa, situato a 3.800 metri di altitudine nei pressi del villaggio di Tarzè, Contea di Jomda, Prefettura di Chamdo, Regione Autonoma Tibetana (RAT), Cina. Il Monastero, compresi i suoi collegi e templi, è stato quasi completamente distrutto durante la rivoluzione culturale. Nel 2000, ASIA iniziò la ricostruzione del Collegio di Studi e di un dormitorio per ospitare i 60 studenti del collegio. Il progetto SAD è finalizzato alla copertura delle spese di sostentamento e di studio dei monaci del Collegio.

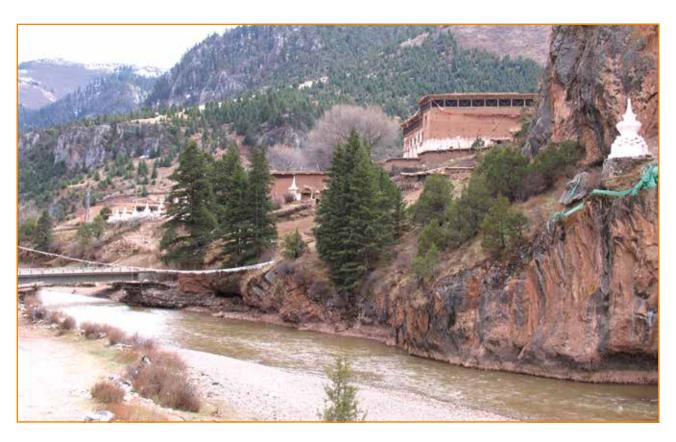
**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 19 studenti e monaci tibetani, miglioramento delle condizioni di vita nel Monastero e contributo alla salvaguardia della cultura e della spiritualità tibetana nell'area di Jomda.

Beneficiari: 19 monaci tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi al monastero, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

**Costo del progetto:** € 3.723,01.

#### MONASTERO DI KHAMDOGAR



Codice progetto: 0546.

Descrizione del progetto e località di intervento: il Monastero di Khamdogar si trova presso un'area chiamata Dedrol, nella Contea di Gonjo, Prefettura di Chamdo, Regione Autonoma Tibetana (RAT), Cina. Qui alcune monache tibetane hanno costruito questo piccolo Monastero che riversa in condizioni di estrema povertà. Il progetto SAD è finalizzato alla copertura delle spese di sostentamento e di studio delle monache che vi risiedono in ritiro.

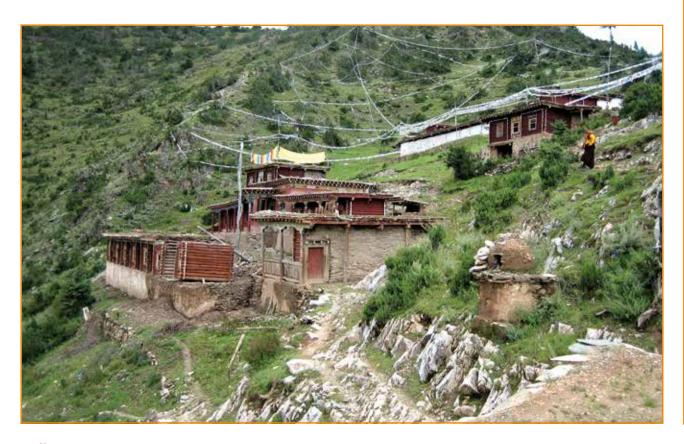
**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 4 monache tibetane, miglioramento delle condizioni di vita nel Monastero e contributo alla salvaguardia della cultura e della spiritualità tibetana nell'area di Gonjo.

Beneficiari: 4 monache tibetane.

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi al monastero, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari.

Costo del progetto: € 240,00.

#### MONASTERO DI SENGHE NAMDRAK



Codice progetto: 0547.

Descrizione del progetto e località di intervento: il Monastero di Senghe Namdrak si trova nella Contea di Jomda, Prefettura di Chamdo, Regione Autonoma Tibetana (RAT), Cina. Qui giovani monaci e studiosi approfondiscono gli studi della tradizione Sakyapa. Il progetto SAD è finalizzato alla copertura delle spese di sostentamento e di studio dei monaci del Collegio di Studi e Pratica.

**Risultati del progetto:** sostegno a distanza di 22 studenti e monaci tibetani, miglioramento delle condizioni di vita nel Monastero e contributo alla salvaguardia della cultura e della spiritualità tibetana nell'area di Jomda.

Beneficiari: 22 monaci tibetani (beneficiari diretti) e le rispettive famiglie (beneficiari indiretti).

**Ruolo di ASIA:** raccolta e invio dei fondi al monastero, gestione dei contatti con le controparti locali e con i sostenitori dei beneficiari, gestione della corrispondenza beneficiario-sostenitore.

Costo del progetto: € 2.394,40.

# RACCOLTA FONDI E COMUNICAZIONE

# **RELAZIONE ATTIVITÀ 2016**

Anche nel 2016 l'impegno di questo settore è stato rivolto principalmente al sostegno delle attività successive al terremoto che ha colpito il Nepal nell'aprile del 2015. In particolare nel primo semestre dell'anno le energie si sono concentrate sulla campagna per la ricostruzione di quattro scuole distrutte dal sisma, #Namaskar4Nepal, che ha avuto un buon successo riuscendo a raccogliere i fondi necessari per la prima fase del progetto.

Una novità importante è stata la messa online, a settembre, del nuovo sito istituzionale di ASIA in italiano e inglese.

Un altro fatto da sottolineare è stato il consolidamento del gruppo di ASIA a Bolzano, che ha organizzato due eventi e che sta iniziando a farsi conoscere sul territorio. ASIA Trento continua a svolgere le sue attività ed è ormai un'associazione collaudata.

L'evento protagonista di questo anno, "Coltiva il cambiamento", è stato realizzato a Milano, nell'ambito del progetto "I frutti del giardino", una conferenza sulle prospettive della permacultura tra Italia e Nepal seguita da un aperitivo equo e solidale che ha avuto anche una buona copertura sui media.

Anche il rapporto con il nostro testimonial, l'attore Fortunato Cerlino, si è sviluppato e rafforzato durante l'anno tanto da diventare un vero e proprio Ambasciatore di ASIA. Con gli altri testimonial è continuato un rapporto di aggiornamento e per l'anniversario del terremoto in Nepal, sono stati coinvolti coloro che avevano partecipato alla prima edizione della campagna Namaskar4Nepal insieme ad altri 3 nuovi testimonial.

Infine, sono state acquisite 432 nuove anagrafiche, considerando anche i 122 sostenitori di ASIA Germany la cui gestione è passata in sede. Di queste 156 sono nuovi donatori.

# **CAMPAGNE**

### 5X1000



La comunicazione di questa campagna si è focalizzata nel 2016 sull'impegno di ASIA in Nepal dopo il terremoto dell'aprile 2015.

Sono state condotte diverse attività:

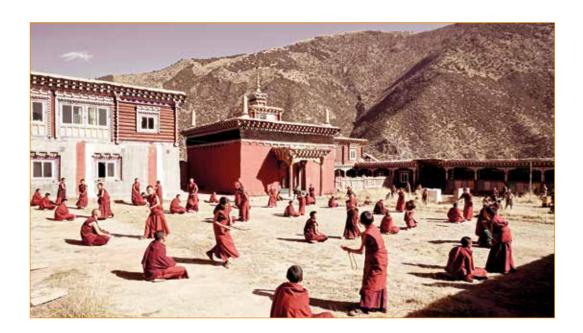
- spedita una cartolina con la creatività della campagna a 6.210 contatti
- spedito un SMS per tre volte a 2.375 contatti
- realizzata campagna advertising stampa
- prodotti nuovi banner e cover, meme per i social media
- realizzata una landing page dedicata
- prodotti tre video con i beneficiari dei progetti in Nepal
- promozione attraverso social, dem e newsletter di ASIA
- la pubblicità stampa è stata pubblica su:
  - Trovaroma (12,19 maggio)
  - Repubblica (22,28 maggio e 5 giugno)

**Costo della campagna:** € 7.233

**Risultati:** € 80.302

(come ogni anno il risultato si riferisce alla campagna di due anni prima, quindi del 2014, in base ai dati pubblicati dall'Agenzia delle Entrate).

# **MONASTERO DI GALINGTENG**



Questa campagna è stata promossa principalmente all'interno della comunità Dzogchen con l'obiettivo di raccogliere fondi per la costruzione di un centro di ritiro per il Monastero.

#### Attività svolte:

- è stato prodotto un depliant in italiano, inglese e ungherese
- è stato pubblicato un articolo su Mirror
- realizzato un video che promuove le donazioni e le adozioni, in italiano e in inglese
- promozione attraverso social, dem e newsletter di ASIA

Costo della campagna: € 1.100

**Risultati:** € 11.000



CAMPAGNA DI NATALE/ADOPT TIBET

È stata creata una nuova creatività per questa campagna "Cosa leggi nei suoi occhi" ed è stato realizzato un depliant coordinato. Il sito è stato aggiornato e uniformato alla creatività ed è stata realizzata una campagna stampa.

#### Attività svolte:

- è stato spedito un mailing a 6.324 persone in tutta Italia, segmentate in tre gruppi
- per la promozione un articolo è stato pubblicato sul Venerdì di Repubblica il 16 dicembre 2016.
- il 15 dicembre Andrea Dell'Angelo è intervenuto nella trasmissione GEO&GEO su RAI3 http://www.raiplay.it/video/2016/12/Geo-530e4ce4-ec8f-40c5-9605-155d327ac6d8.html
- la campagna è stata promossa sui social di ASIA e attraverso le dem e le newsletter

Lo spot radio (realizzato nel 2015) è stato trasmesso su:

**Radio Deejay** 

15 al 17 dicembre 4 passaggi al giorno

**Radio Norba** 

10 al 18 dicembre 40 passaggi totali Radio Norba Music

10 al 18 dicembre 27 passaggi totali

Cremoniaradio

(radio digitale) dal 22 novembre a rotazione Radioaltosuono.it

(radio digitale) Dal 22 novembre a rotazione

Lo spot tv (realizzato nel 2015 ma con cartello finale con creatività del 2016) è stato promosso su:

#### **DISCOVERY MEDIA**



**ALICE TV** 

12-25 dicembre 42 passaggi

MARCOPOLO TV

12-25 dicembre 42 passaggi

**TELEARENA** 

12-25 dicembre 66 passaggi

**TELEMANTOVA** 

12-25 dicembre 94 passaggi

**CENTOSTAZIONI NETWORK** 

Dal 20 al 28 dicembre

Note

(settimanale FS – 20 dicembre)

Trovaroma
(2 giugno e 9 giugno)



**Costo della campagna:** € 4.230

Risultati: 257 nuove adozioni a distanza

### NAMASKAR4NEPAL



È stato realizzato un Report (in italiano e inglese) sugli interventi fatti durante la prima emergenza e il post terremoto che è stato utilizzato per informare e gratificare donatori, testimonial, media.

Per mantenere alta l'attenzione sul Nepal e sulla ricostruzione delle scuole sono stati realizzati servizi e interviste:

### Servizio in Tg2storie 6 febbraio Rai2

Geo&Geo Rai3

25 aprile 17.50 Rai3 – Intervista Andrea Dell'Angelo http://bit.ly/Geo25apr2016

RAINEWS24

#### **TGRAINEWS24**

25 aprile diretta ore 20.40 (repliche fino alle 24.00 del 25 aprile) – Intervista Andrea Casini http://bit.ly/RAinews24\_apr2016

#### Buona la Prima Radioinblu

25 aprile 18.15 RadioInBlu - Intervista Andrea Casini

http://www.radioinblu.it/2016/04/25/a-buona-la-prima-nepal-a-un-anno-dal-devastante-terremoto/.

È andato in onda uno Spot tv per raccogliere fondi su questi circuiti:

#### LA7 e LA7D

- 17-30 aprile Lancio della campagna in alcune trasmissioni con annuncio conduttore e cartello.
- 19 aprile Di Martedì
  http://www.la7.it/dimartedi/rivedila7/dimarted%C3%AC-puntata-19042016-20-04-2016-181349
- 20 aprile La Gabbia http://www.la7.it/la-gabbia/rivedila7/pensioni-nel-mirino-21-04-2016-181517
- 30 aprile CoffeeBreak http://www.la7.it/coffee-break/rivedila7/coffee-break-puntata-30042016-30-04-2016-182549
- Centostazioni

17-30 aprile

Sulla stampa questa campagna è stata promossa attraverso:

#### Venerdì di Repubblica

22 aprile

Articolo di Antonella Barina

#### • La Repubblica

25 aprile

pagina intera annuncio pubblicitario La Repubblica (Lazio, Molise, Abruzzo)

Anche online abbiamo avviato un processo di sensibilizzazione attraverso:

 22 aprile invio dem dem al nostro database interno sia italiano che straniero.

#### Homepage Huffingtonpost

26 aprile

Post su Blog di Andrea Dell'Angelo

 Post su Facebook/Twitter di: Bandabardò, Fabrizio Bosso, Antonella Britti, Fortunato Cerlino, Carmen Consoli, Federico Costantini, Stefano Fresi, Paolo Fresu, Irene Grandi, Sandro Joyeux, Nada, Tetes de Bois, Massimo Wertmuller.

#### Deejaychiamaitalia

5 maggio 2016

http://www.deejay.it/news/marco-damore-e-fortunato-cerlino-a-djci-cosi-abbiamo-girato-la-famosa-scena-del-bicchiere-con-lurina/479797/

Fortunato Cerlino indossa la tshirt namaskar

#### meteoweb.eu

12 maggio 2016

http://www.meteoweb.eu/2016/05/terremoto-nepal-un-anno-dopo-con-asia-e-quattro-nuove-scuole/684855/

#### corrieredelmezzogiorno.it

17 qiuqno 2016

Articolo su Fortunato Cerlino come testimonial "Selfie For Nepal. Scattati un Selfie e fai una donazione"

- Articolo su anniversario Nepal è stato pubblicato sul Mirror (Dzogchen)
- Promozione attraverso social, dem e newsletter di ASIA.

**Costo della campagna:** € 7.293

**Risultati:** € 134.452

### **COLTIVA IL CAMBIAMENTO**



Nel 2016 è stata avviata anche una campagna di sensibilizzazione relativa al Progetto "I Frutti del giardino" cofinanziato da **Fondazione Cariplo, Regione Lombardia, Comune di Milano e Tavola Valdese.** 

Per questa campagna sono stati prodotti: un depliant, una single page, locandina per l'evento, una matita piantabile, intervista video a Govinda (esponente permacultura), evento/conferenza a Milano il 13 novembre.

La sua promozione è avvenuta online:

- Articolo su CorriereSociale
  - http://sociale.corriere.it/il-nepal-coltiva-il-cambiamento-con-lagricoltura-tradizionale/

La testata ha condiviso l'articolo sulla propria pagina facebook e twitter

DailyGreen

http://www.dailygreen.it/green-in-action/agricoltura-sostenibile-in-nepal-lassociazione-asia-coltiva-il-cambiamento/

Lifegate

http://www.lifegate.it/persone/stile-di-vita/permacultura-orti-urbani-nepal

Notizieinunclick.it

http://www.notizieinunclick.it/in-nepal-si-coltiva-il-cambiamento/

Promozione attraverso social, dem e newsletter di ASIA.

È stato organizzato un evento a Milano, presso l'acquario civico, che è stato divulgato attraverso questi canali:

Città Metropolitana Milano

http://www.cittametropolitana.mi.it/relazioni\_internazionali/cooperazione\_internazionale/SAD/Coordinamento\_SAD/IniziativeOrganizzazioni/index.html

Festival del Verde e del Paesaggio

http://www.festival del verde edel paesaggio. it/coltiva-il-cambiamento-nepal

La Gabbianella

http://www.lagabbianellaonlus.it/13-nov-milano-conferenza-coltiva-cambiamento/

ANSA LOMBARDIA Note Avvenimenti

#### Redattore Sociale

http://www.redattoresociale.it/Calendario/Dettaglio Evento/520331/Coltiva-il-cambiamento-La-prospettiva-della-permacultura-tra-Italia-e-Nepal-Conferenza

#### Newsletter Redattore Sociale

#### Calendario dell'orto

http://www.ilcalendariodellorto.com/news

#### Milano Today

http://www.milanotoday.it/eventi/conferenza-coltiva-il-cambiamento-la-prospettiva.html

#### Evensi

https://www.evensi.it/conferenza-coltiva-il-cambiamento-civic-aquarium-of-milan/190954971

#### Wikieventi

http://www.wikieventi.it/milano/184957/conferenza-coltiva-cambiamento/

#### Wherevent.com

http://www.wherevent.com/detail/ASIA-onlus-Conferenza-Coltiva-il-cambiamento

#### Milano mentelocale

http://www.mentelocale.it/agenda-eventi/milano/35702-coltiva-cambiamento-incontro.htm

#### Eventa.it

https://www.eventa.it/eventi/milan/conferenza-coltiva-il-cambiamento

#### Virgilio.it

http://milano.virgilio.it/eventi/conferenza-coltiva-il-cambiamento\_1646205\_102

#### Dribselling

http://www.dzogchenmilano.it/wordpress/index.php/notizie/

#### Milano eventi

http://milano-eventi.it/conferenza-coltiva-il-cambiamento/99496

#### Milano Carpediem

http://milano.carpediem.cd/events/1599539-conferenza-coltiva-il-cambiamento-at-acquario-civico-di-milano/

#### Cooperazione Internazionale Regione Lombardia

- Pagina Facebook Comune di Milano
- Pagina Facebook Orti Urbani
- Pagina Facebook
   Calendario dell'Orto
- Pagina Facebook Eticamente
- Pagina Facebook Ortomania
- Pagina Facebook
   FoodForest Italia

- Pagina Facebook Ecolab
- Pagina Facebook
   Natura&Cultura-Viaggi
   del Gufo
- Pagina Facebook
   Vivere a contatto
   con la Natura
- Pagina Facebook
   OrtoComune
- Gruppi Facebook:
   Orti Milano Parco Nord,
   Permacultura Italia,
   Permacultura Lombardia,
   La Casa delle Erbe, Food
   Forest Italia, Dribselling,
   Orto da coltivare.
- Social, dem e newsletter di ASIA.

#### La promozione offline:

- Note FS (rivista ferrovie dello stato distribuita nella stazioni di Milano)
   Pagina pubblicitaria
   Dal 3 al 10 novembre
- Terra Nuova
   Breve articolo
   Dicembre 2016
- La Repubblica (Milano)

### LASCITI

Nel 2016 è iniziata la lavorazione ad una creatività per questa nuova campagna di ASIA.

È stato organizzato anche un Focus Group per capirne l'impatto sulla comunità Dzogchen e scegliere la proposta creativa più appropriata.

Sono stati avviati i contatti con un avvocato di riferimento a Roma e un notaio a Milano e sono stati realizzati i testi per la brochure.

Costo della campagna: € 2.207

**Risultati:** nonostante la campagna non sia ancora stata lanciata, abbiamo ricevuto la notifica di un 1 lascito predisposto per ASIA e abbiamo ricevuto un lascito dagli Stati Uniti.

# **LA SCUOLA DI WHAKA**



Per promuovere questa campagna è stata realizzata una Scheda Progetto con una linea grafica coordinata per tutte le schede progetto.

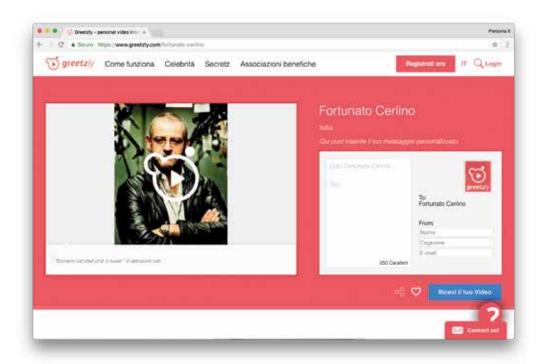
È stato realizzato anche un video promo in italiano e in inglese che sono stati veicolati sul social di ASIA e sui canali della comunità Dzogchen.

Promozione attraverso social, dem e newsletter di ASIA.

Costo della campagna: i costi saranno sostenuti nel 2017

**Risultati:** € 23.911

# **NUOVI STRUMENTI DONAZIONI**



#### App Greetzly

Il 14 luglio 2016 sulla piattaforma **Greetzly** è stata attivato un profilo con **Fortunato Cerlino.** Su questa piattaforma le persone possono richiedere, a fronte di una donazione, un video personalizzato a **Fortunato Cerlino.** 

Promozione sui social di ASIA

Costi sostenuti: nessun costo

**Risultati:** € 8.200

### **REGALI SOLIDALI**



Nel 2016 è stata creata la linea dei bracciali Akshamala (5 versioni). Sono stati prodotti 340 pezzi.

Inoltre è stato realizzato un nuovo gadget, un bracciale con un ciondolo in argento con il simbolo del nodo infinito. Di questo sono stati prodotti 170 pezzi.

Il Calendario 2017 è stato dedicato alle adozioni a distanza in Tibet, sono state stampate 1.500 copie.

Promozione attraverso social, dem e newsletter di ASIA.

La promozione dei regali solidali è stata veicolata con delle menzioni sulle riviste **STOP, VANITY FAIR**; online su **GLAMOUR.IT, NOIDONNE, FESTIVAL DELLO YOGA** (Facebook e Newsletter).

L'attore Fortunato Cerlino ha promosso i regali solidali di ASIA sui social network.

La promozione è avvenuta anche attraverso i social di ASIA e il fundraising organizzato durante i ritiri di Namkhai Norbu Rinpoche a Tenerife e a Merigar. A Natale è stato organizzato un pomeriggio per raccogliere fondi attraverso i regali solidali nella sede di Roma.

**Costi sostenuti:** € 12.200

**Risultati:** € 47.987

# **BOMBONIERE SOLIDALI**



È stata realizzata e avviata la linea bomboniere solidali, composta da: pergamena personalizzata e sacchetti nepalesi in seta con biglietto personalizzato.

Abbiamo ricevuto 3 ordini.

117

### **EVENTI**

Come ogni anno ASIA è stata presente e visibile sul territorio nazionale grazie ad una serie di eventi realizzati dallo staff in sede, ma soprattutto dai gruppi di volontari attivi nelle varie regioni di Italia.

#### ASIA Trento

Il gruppo di ASIA Trento ha organizzato due eventi di sensibilizzazione e fundraising durante l'anno, entrambi realizzati con successo presso la sala conferenze della Fondazione Caritro.

#### 5/6 marzo – Sufi, la via del cuore

Un incontro con la spiritualità Sufi come occasione per raccontare i progetti di ASIA e l'importanza di salvaguardare il patrimonio di cultura e spiritualità del Tibet.

#### 11 giugno - Aperitivo con Proiezione film "Summer Pasture"

Evento per avvicinare la società civile alla vita dei nomadi tibetani e parlare dei progetti di ASIA in questo settore. Il responsabile dei progetti di ASIA è intervenuto raccontando il progetto di sostegno ai nomadi che ASIA sta realizzando anche con i fondi della provincia di Trento.

#### ASIA Bolzano

Il gruppo di ASIA Bolzano ha realizzato due eventi nel 2016, entrambi mirati a far conoscere le culture dei popoli himalayani e ad informare la società civile sui progetti e sul lavoro di ASIA.

#### 25 giugno - Namaskar4Nepal

Aperitivo con proiezione video e danzatori nepalesi presso la sala Polifunzionale del Centro Civico Oltrisarco-Aslago. Danzatori nepalesi si sono esibiti in danze tradizionali e lo staff di ASIA ha raccontato, con il supporto di immagini e video, l'esperienza del terremoto che ha colpito il Nepal nel 2015 e l'intervento post terremoto.

#### 15 dicembre - Aperitivo e Proiezione del film "Summer Pasture" al FilmClub di Bolzano

Visto il successo dell'evento a Trento, anche il gruppo di Bolzano ha proposto la proiezione del film che racconta la vita dei nomadi tibetani, accompagnata da un aperitivo e dal racconto di una cooperante veterinaria della sua esperienza sul campo su un progetto realizzato da ASIA, anche grazie ai fondi della provincia di Bolzano, a sostegno dei nomadi.

#### Alba

Il gruppo di volontari di Alba ha realizzato per il secondo anno consecutivo l'evento "Incontro Colorato": una mostra dei disegni realizzati dai bambini della scuola primaria Peter Pan per sostenere i bambini del Nepal. La mostra ha avuto luogo in una struttura comunale di Alba e le donazioni raccolte per i disegni dei bambini sono state destinate alla ricostruzione della scuola di Namuna in Nepal.

#### Udine

Il 25 giugno un gruppo di volontari della comunità Dzogchen, ha organizzato a Udine un Concerto per il Nepal. Il gruppo Spiritual Ensemble si è esibito a Palazzo Morlupo in un concerto di beneficienza per la ricostruzione della scuola di Namuna.

#### Modena

Come ogni anno il gruppo di Modena ha organizzato una cena di raccolta fondi con un mercatino di Natale. I fondi raccolti sono stati destinati ai bambini della scuola di Wakha.

#### Genova

Dal 2016 si è attivato un gruppo di volontari a Genova, che ha realizzato due eventi per sostenere l'Associazione. A giugno è stata organizzata una giornata in una cascina vicino Genova, con un pranzo di raccolta fondi e musica dal vivo. A dicembre il gruppo ha organizzato un pranzo di solidarietà in un agriturismo, seguito dalla proiezione di alcuni video sui progetti di ASIA e da un mercatino dell'usato.

#### Roma

Anche nel 2016 è proseguita la collaborazione con il negozio sportivo RRTrek di Roma, che ha ospitato due eventi di informazione e sensibilizzazione sui progetti di ASIA, uno a giugno e l'altro a dicembre, uniti a racconti di viaggio.

A Settembre ASIA ha avuto la possibilità di presentarsi al Social Media Week in una giornata dedicata ai Leggo Awards, grazie ad un intervento di Fortunato Cerlino.

#### Milano

Il 13 novembre ASIA ha organizzato all'Acquario Civico di Milano l'evento "Coltiva il cambiamento", una conferenza sulle prospettive della permacultura tra Italia e Nepal, nell'ambito del progetto "I frutti del giardino", con la partecipazione di esperti di permacultura e di alcuni dei donatori istituzionali – Comune di Milano e Cariplo). Alla conferenza è seguito un momento di incontro con un aperitivo equo e solidale.

#### Como

Il gruppo di volontari d Como ha organizzato a novembre un evento di raccolta fondi in memoria di Micaela Landoni, sostenitrice e volontaria molto attiva del gruppo di Como scomparsa a settembre.

#### Ritiri di Chögyal Namkhai Norbu

ASIA è stata presente con uno stand di raccolta fondi e di informazione ai ritiri di Chögyal Namkhai Norbu a *Tenerife (Spagna)* e a *Merigar (Italia)*.

Per tutti gli eventi è avvenuta la promozione sui Social di ASIA.

# COMUNICAZIONE SUI SOCIAL MEDIA

LE CAMPAGNE E LE ATTIVITÀ REALIZZATE DA ASIA NEL 2016 SONO STATE PROMOSSE E COMUNICATE SOPRATTUTTO SUI SOCIAL MEDIA. DI SEGUITO ALCUNI DATI SULLA COMUNICAZIONE DI QUEST'ANNO.



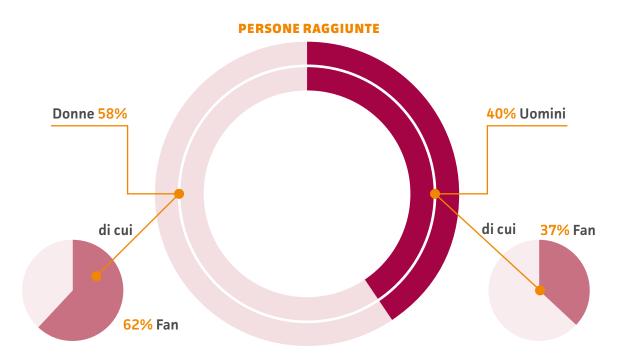
#### "MI PIACE" SULLA PAGINA DI ASIA



6.715

Numero totale di "Mi piace"

Incremento di "likes" di 597







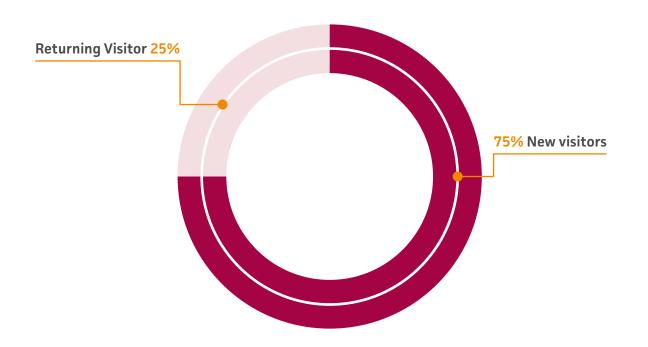




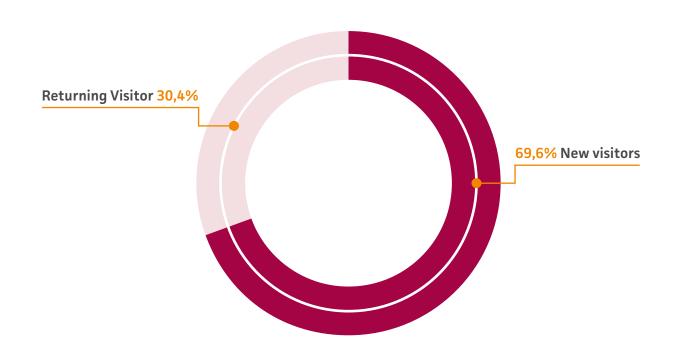


# **WEBSITES**

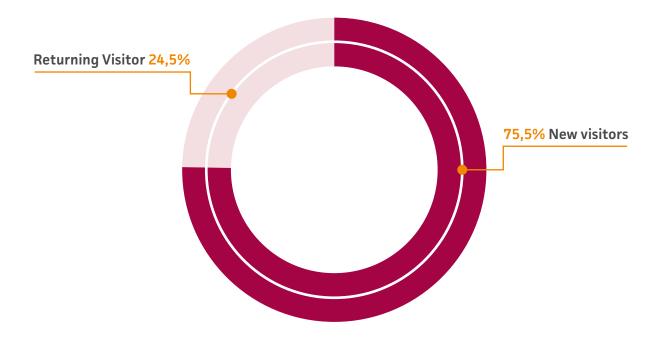
## SITO ISTITUZIONALE



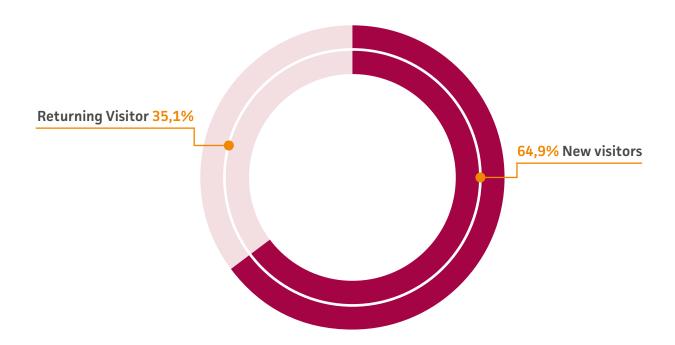
### ADOPTIBET.ORG



# REGALI SOLIDALI



### COLTIVA IL CAMBIAMENTO



# **DEM/NEWSLETTER**

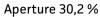














# **AMMINISTRAZIONE**

### INTRODUZIONE

L'Ufficio amministrativo di ASIA, si compone di due unità e gestisce le attività amministrative dell'Associazione per l'Italia e di raccordo e controllo per i fatti amministrativi all'estero. In particolare le attività principali riguardano:

- Gestione della contabilità ordinaria in Italia con consolidamento di quella estera per la formazione del bilancio di Asia.
- Gestione dei contratti personale italiano e relativi adempimenti di legge.
- Monitoraggio e rendicontazione dei progetti.
- Monitoraggio delle contabilità estere.
- Gestione della Sicurezza informatica.

La tenuta della contabilità ordinaria comprende tutta la movimentazione amministrativa in Italia e dalle sedi locali per i progetti implementati, la predisposizione del bilancio consuntivo e nota integrativa per l'esercizio in corso e il bilancio preventivo.

Relativamente alla contrattualistica l'Amministrazione ha provveduto alla redazione e la gestione a norma di legge dei contratti stipulati con collaboratori ed espatriati, la compilazione dei cedolini paga e l'assolvimento degli obblighi fiscali e previdenziali derivanti, compresa la redazione della dichiarazione dei sostituti d'imposta (modello 770) e ha predisposto la documentazione necessaria per la dichiarazione I.r.a.p. redatta dal Consulente fiscale.

Per i progetti, l'ufficio amministrativo ha predisposto il controllo e la verifica dei budget dei progetti da presentare e/o in corso, nonché della stesura dei rendiconti contabili dei progetti da sottoporre ai rispettivi donors.

Per la gestione delle attività menzionate l'ufficio si avvale di software dedicati e di consulenze di studi professionali.

In collaborazione con le sedi locali, è stata monitorata mensilmente la contabilità e la movimentazione bancaria delle varie sedi, con il riscontro della documentazione giustificativa.

L'attività dell'amministrazione viene periodicamente verificata da un Collegio Sindacale.

Nel corso del 2016 il precedente Collegio è stato avvicendato dal nuovo, eletto dall'Assemblea di Asia, nelle persone di:

- Dott.sa Laura Martincigh Sindaco
- Dott.sa Francesca Barborini Sindaco
- Dott.sa Silvia Pasquazi Sindaco

### ATTIVITÀ SVOLTE

#### **CONTABILITÀ GENERALE**

Nell'anno in corso si è proceduto alla registrazione dei fatti contabili ed amministrativi, tutti supportati da regolare documentazione, con regolarità e puntualità.

Le scritture contabili sono state effettuate iscrivendo i fatti amministrativi col principio di cassa e della competenza imputandoli con specificità ai progetti in corso e/o alle spese generali. I tassi di cambio utilizzati sono stati quelli dell'Ufficio Italiano Cambi.

La regolarità della tenuta delle scritture contabili, del rispetto delle formalità e scadenze previste dalla legge italiana, è stata verificata nel corso dell'anno dal Collegio Sindacale.

#### **BILANCIO D'ESERCIZIO 2016**

Il bilancio d'esercizio 2016 predisposto ed approvato dal Consiglio Direttivo in data 7 giugno 2017, è stato sottoposto a verifica da parte del Collegio Sindacale e di un revisore contabile nella persona del Dott. Stefano Priorini.

#### **RENDICONTI PROGETTI**

Nel corso del 2016 l'Ufficio Amministrativo ha provveduto alla redazione e alla presentazione agli Enti finanziatori, dei rendiconti dei seguenti progetti:

PROGETTO	PAESE	FINANZIATORE	TRANCHE	IMPORTO IN EURO	IMPORTO IN CNY
2176 Chengduo Tailoring	Tibet	Amb. Nuova Zelanda			102.521,00
2177 Golok	Tibet	Regione Toscana	Finale	20.000,00	
2140 Whaka	Tibet	Kruger - Finnish Buddhist Association - Hit Foundation	Finale	70.582,00	
2140 Whaka	Tibet	Prov. Bolzano	Finale	39.000,00	
2140 Whaka	Tibet	Tavola Valdese	Finale	34.800,00	
2180 Home Garden	Nepal	Cariplo	Intermedio	193.560,09	
	Tibet	Almayuda	Finale	27.886,00	
	Nepal	GVC - RER	Finale	58.000,00	
2195 Library Golok	Tibet	Amd. Francese	Finale		72.465,00
2197 Baluwa Shelter and seed	Nepal	Caritas Italiana	Finale	198.157,00	

2198 Baluwa Shelter and seed	Nepal	Tavola Valdese	Finale	65.000,00	
2199 Haku	Nepal	Caritas Italiana	finale	82.462,00	
2203 Chengduo Tailoring	Tibet	Amb Finlandese	intermedio		92.327,00
2204 Teacher training Yushu	Tibet	Amb. Olandese	intermedio		274.724,00
2207 Saramthali e Batase	Nepal	Prov. Bolzano	finale	24.296,00	
2208 Caritas Scuole Rasuwa	Nepal	Caritas	Intermedio	42.938,97	
2166 Singkhry	Tibet	Nando Peretti	finale	6.545,28	
2200 Food Security Chengduo	Tibet	Caritas Italiana	finale	38.052,37	
2202 Oikos Myanmar	Myanmar	MAECI	intermedio	34.416,21	
2203 Chengduo Tailoring	Tibet	Amb Finlandese	finale		100.374,00
2204 Teacher training Yushu	Tibet	Amb. Olandese	finale		461.328,00
2213 Whaka 3 phase	Tibet	Caritas Italiana	intermedio	10.465,87	
2214 Mappatura Frane	Nepal	IOM	finale	21.784,27	

#### **CONTRATTI DEL PERSONALE E LORO TENUTA A NORMA DI LEGGE**

Si è provveduto alla formulazione dei contratti con i collaboratori della sede di ASIA, con i cooperanti attivi sui progetti, dei consulenti esterni, della loro registrazione e regolarità ai fini previdenziali e fiscali. Come accennato in premessa i cedolini paghe vengono elaborati in sede.

ASIA si avvale della consulenza della Soc. Envisioning e del Dott. Stefano Vitale per quanto attiene alle dichiarazioni, Inail, Irap e sostituti d'imposta, nonché di tutte le problematiche amministrativo-contabili che possano sorgere in corso d'anno.

#### **CONTROLLO E VERIFICA GESTIONE ASIA ONLUS**

Vengono seguite le procedure amministrative di ASIA sia in Italia che in loco per maggiore controllo sulla contabilità. Per quanto attiene alle attività ordinarie dell'Ufficio (controllo cassa, banca, fornitori, ecc.), queste sono da ritenere funzionali alla contabilità generale e del bilancio e pertanto non vengono esplicitate.

#### **GESTIONE DELLA SICUREZZA DATI**

Il server di ASIA è dotato di un sistema di back up dati in cloud utilizzando la piattaforma Dropbox.

# PERSONALE SEDE ROMA ED ESPATRIATO IN FORZA AD ASIA NEL CORSO DEL 2016

# IL PERSONALE IN FORZA AD ASIA NEL CORSO DEL 2016 È STATO IL SEGUENTE

OPERATORI SEDE DI ROMA					
Collaboratore	al	INCARICO/SETTORE			
Dell'Angelo Andrea	01/01/2016	31/12/2016	Direttore		
Caliendo Alessia	01/01/2016	31/12/2016	Amministrazione		
Brega Roberto	01/01/2016	31/12/2016	Amministrazione		
Fidanzia Linda	01/01/2016	31/12/2016	Fund Raising		
Valerio Maura	01/01/2016	31/12/2016	Comunicazione		
Casini Andrea	01/01/2016	31/12/2016	Progetti cooperazione		
Marranca Roberta	01/01/2016	31/12/2016	Sostegno a Distanza		
Sonam Tsering	01/01/2016	31/12/2016	Fattorino		
De Cagno Fabio	24/05/2016	31/12/2016	Supporto Progetti		

ESPATRIATI E CONSULENTI PROGETTI						
Collaboratore	dal	al	progetto	attività	tipo contratto	
Bracco Isabella	01/01/2016	31/07/2016	2180 Home Garden	Capoprogetto	Privato a progetto	
De Monte Filippo	07/09/2016	31/02/2016	2180 Home Garden	Capoprogetto	Privato a progetto	
Gambini Stefano	01/05/2016	30/06/2016	2214 IOM Bicocca	Consulente geologo	Privato a Progetto	
Nardi Alessandra	23/09/2016	20/12/2016	2218 Dzud Mongolia	Capoprogetto	Privato a Progetto	
Mugnai Gabriele	Perio	di vari	vari	Consulente progetti	Professionale	
Dimiziani Marco	Perio	di vari	vari	Architetto	Professionale	

	CONSULENZE DI SUPPORTO					
Nominativo Titolo Oggetto						
	Stefano Vitale	Dottore Commercialista	Consulenza Fiscale			
	Envisioning srl	Società di Servizi	Consulenza Lavoro			
		Società di Servizi	Sicurezza sul lavoro			
	Studio Priorini	Dottore Commercialista	Audit Bilancio e progetti			

